

**Gobierno mester
paga candidato
di AVP
compensacion
pa retiro**

Barionan pariba di brug sin internet y sin Cable TV



ORANJESTAD(AAN) --- Riba proyecto Watty Vos Boulevard, e contratista a haci daño riba e kabel principal, causando storing riba e servicio di Internet y Cable TV. Setar NV a informa ayera tardi di varios barrio pariba dib rug cu a keda afecta. Anochi mes nos a topa cu e personal cu "man na obra", pa asina drecha e daño cometi y normaliza e servicio.

Beslag poni riba Tankeronan Atlantic Lily y Grymstad na Aruba



- Barco Grymstad tabata tin 500 mil bari di crudo pa CITGO
- Tankero Atlantic City tin Jet Fuel, Diesel y Gasolina pa Refineria di Aruba
- Segun Prome ministro "Beslagnan poni riba lo no afecta Aruba"

Pag. 6 y pag. 7



MONAMODA New Collection!

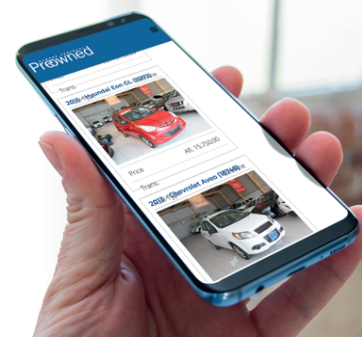
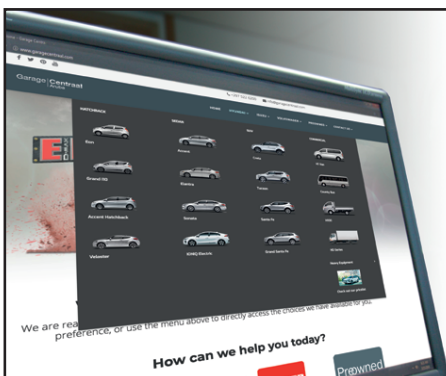
- Di sapato, jeans y carson push-up
- Blusa te plus size y hopi mas.
- Tur cos excelente calidad di Colombia.
- Nos tin un seccion di sapato cu descuento pa e beya dama di Aruba.

Nos ta espera pa atende bo cu cariño.

9:30AM - 6:30PM • Tel: 587-0020
T. L. 241, L. 3 ACROPOLIS PLAZA ROTONDE T.L.

E variacion mas amplio di autonan nobo
cu segunda mano?

www.garagecentraal.com



RBC su Friends & Family Auto Loan Sale

Riba auto nobo*!

Ricibi interes atractivo di **6%** cu termino di pago te cu **7 año!**
Oferta ta pa tempo limita y ta termina 8 di juni 2018.

Bishita nos na rbc.com/autoloansdc



*E interes efectivo durante campaña ta pa auto nobo ta 6% y pa auto segunda mano entre 7.25% cu 8.25%. Despues di campaña ta bira 9.75% APR pa auto nobo y segunda mano entre 13% te cu 15% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa cera un seguro di auto na number di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. © /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Sr. Rocco Tjon celebrando "police week" y conmemorando Tino Ruiz.



Cuerpo Policial y mi sa cu e trabou di e agentenan policial no ta un tarea facil, pero uno sigur hopi respeta y admira.

"E aña aki "Police Week" tin un balor sentimental mas grandi. E grupo di agentenan policial Arubano, representando Aruba na Merca, lo recorda nos amigo cu a bay laga nos aña pasa, Tino Ruiz. Tino a perde su bida sirbiendo su pais. Esaki ta e realidad



amargo di e riesgo di e trabou noble aki.

Tino Ruiz a bira un simbolo pa Cuerpo Policial. P'esey e mocion pa traha un herdenkingsmonument, den un parke recreacional pa personanan cu ta traha den husticia, ta uno cu se-

guramente mi lo percura pa bira un realidad.

"Mi kier segura tur agentenan policial, cu gran certitud, cu boso trabou ta wordo grandemente aprecia y cu nos ta orguyoso di tin boso protehando nos dushi isla", sr. Tjon a laga sa.

ORANJESTAD(AAN)----

Riba 15 di mei ta celebra y duna homenahe na agentenan policial cu diariamente ta riesga nan bida pa asina percura pa seguridad den nos comunidad. Esaki ta un iniciativa di Presidente Kennedy, cu a proclama na 1962, 15 di mei como "Peace Officers Memorial Day" y e siman cu e dia special aki ta cay aden, como "Police Week". Mundialmente ta celebra e siman aki, incluyendo Aruba.

Segun Sr. Rocco Tjon MBA, lider di fraccion di MEP, Ta importante pa para keto y reflexiona riba e sacrificionan y responsabilidad cu e gran personanan aki ta tuma riba nan mes, cu ta dicidi di proteha nos pais, cu ta pone

SETAR ta informa cu

diabierna dia 18 di mei 2018

**tur su oficinanan ta habri 9:30 am
y Setar Store ta habri 10 am**

**Contact Center
ta keda duna servicio normal.**

EDITORIAL

Pueblo ta fada y rabia di tur e atraconan

Pueblo di Aruba no ta solamente den panico sino hopi rabia cu e cantidad di atraconan cu ta sosodiendo cu nos Arubianonan. Aruba a cambia totalmente cu e avalancha di extranheronan cu ta bin riba nos isla y ta abusa di nos humildad. Nos humildad y cordialidad cu internacionalmente nos Arubianonan ta conoci p'e. Turistanan ta gaba nos Aruba pa e servicio unico y e cordialidad cu nos Arubianonan ta conoci pa trata hende.

Lamentablemente e invasion di extranheronan ilegal, ta abusando di nos cordialidad y ta horta nos den nos mesun cas.

Ta increibel cu tin hende riba e dushi isla aki cu ta sconde ilegal pa Polis y Warda nos Costa. E hendenan aki tur ta complice di criminalidad y Ministerio Publico mester castiga nan. Ta nan ta yuda cu extranheronan ilegal ta keda riba nos isla causando asina hopi in-trankilidad. E hendenan aki no por ta Arubiano pasobra un Arubiano legitimo no ta haci asina cu su mesun prohimo.

Con por ta posibel cu awendia, e mayoria di casnan ta parce man- era un prison. Curanan halto, hero dilanti bentananan y portanan, camera instala, cachonan, etc. Ta increibel con nos Arubianonan tin cu biba manera den un prison. Esaki door di e extranheronan ilegal, yuda pa hendenan riba nos isla.

Antes bo ta sinta den bo cas cu portanan y bentananan hanchu habri pa laga nos dushi aire pasa den cas. Awor no por haci esey mas pasobra tin temor cu extranheronan ta drenta den bo propiedad y atraca bo. Bo cas, bo lugar sagrado unda abo mester sinti bo sigur, awor no ta sigur mas.

Antes un barío tabata manera un famia. Tur hende conoce otro y ta papia cu otro y ta yuda otro. Awendia nos ta bibando isola. Hopi no sa mes kendenan nan bisiña ta. Esaki pasobra nan no ta confia hende extranhero mas. Tristo con cos a para bira na Aruba.

E mayoria di personanan cu a bira victima di atraco, a keda den un trauma. E experiencia amargo ey a laga e victimanan keda cu miedo. No solamente e victimanan sino henter e comunidad Arubiano tin miedo. Hendenan anochi tin miedo di sali. Hendenan ora nan yega nan cas, ta check bon rond y ta core drenta cas pasobra nan no sa si nan ta wordo vigila pa atracadornan.

E situacion aki a bira inacceptabel. TA BASTA CU ATRACO riba nos dushi Aruba. Na nos isla bisiña Curacao, Parlamento a introduci e ley caminda bo por defende bo mes den bo mesun cas. Esaki ta pa pone un fin na e situacion caotico cu tin na Curacao.

Na Aruba e Gobierno actual, mester cuminsa tuma medidanan pa garantiza trankilidad, paz y harmonia den pueblo. Mester equipa Polis cu tur e materialnan necesario pa por ataca y combati tur e atracadornan. E Gobierno mayoritario, cu ta goza di sosten di e pueblo pasobra el a bin ta demostra cu e ta trahando pa e pueblo, mester manda un señal bon cla cu NO TA TOLERA ATRACO MAS na Aruba.

Nos sistema hudicial ta impone castigo pisa pa atracadornan, pero loke hopi hende no sa, ta nos ta paga pa e atracadornan por haya nan cuminda y cuido den KIA. Ta calcula 250 florin pa dia pa cada un preso den KIA. Esaki ta inhusto.

Nos no por sigui tolera e abuso aki. Nos Arubianonan tin e derecho y merece di por ta biba trankil sin panico. Pueblo mester coopera cu Polis, informa di autonnan, hendenan sospechoso cu ta cana banda di bo cas. Pueblo ta exige di Polis pa e actua tambe ora hende yama. Tin hopi critica cu a yama Polis pero nada. Awel por cuminsa usa e patruyanan motoriza tambe.

Pakico tin Polis di barío? E agente di Polis mester cuminsa anda den e barío y busca voluntarionan cu ta dispuesto pa yuda. Hopi biaha esnan den barío no conoce mes e Polis di barío. Pa colmo, anochi ora cosnan sospechoso ta sosode, e Polis di barío no tey. Mester cambia e sistema aki. Si realmente kier ta efectivo, e Polis di barío mester ta localisabel 24 ora pa dia. No ta por nada nan ta bisa cu un Polis ta 24 ora pa dia un Polis.

Nos tur mester duna nos contribucion pa asina caba cu e abuso cu ta pasando riba nos dushi Aruba cu e extranheronan ilegal. Gobierno mester percura pa e agentenan di Polis ta mas mihor equipa y Polis mester percura pa atende yamadanan y actua. Esaki ta e formula pa nos recupera nos dushi Aruba. Union ta forza. Ban traha pa nos tur por biba dushi riba nos dushi Aruba. Y e Gobierno aki ta traha pa Aruba y pa Arubianonan.

Ayo benta!

Hopi comerciante confrontando problema cu POS Mashinnan desde diabierna

ORANJESTAD (AAN): Despues di e "blackout" di diabierna hopi comercio a haya nan mes confronta cu problema pa acepta debit of credit cards. Esaki ta debi na e hecho cu e mashinnan a keda afecta door di e problema cu coriente.

Ta conoci cu dia cu coriente a bay tabata tin un fluctuacion den voltage cu a afecta varios aparato electrico. Awor tambe a sali na claridad cu tin negoshinan cu no



ta trahando normal pa motibo cu e POS mashinnan no ta funciona.

Tin clientenan cu ta yega sin placa cash pasobra nan no ta carga cu nan efectivo. Solamente nan ta usa carchi pa paga. Esey kieren cu e comerciante tin cu cancela e compra of bisa e cliente pasa despues pasobra nan no por tuma carchi

na e momentonan aki. Kiermen ayo benta!

E problema a wordo raporta parce pero ainda tin comerciantenan ta wardando un solucion. E pregunta cu ta surgi ta: ken pa tira culpa riba dje? WEB, Elmar, Setar?

Ken lo cubri e gasto di e aparatonan cu a dañu? Esaki sigur ta un situacion cu mester trece dilanti y bin cu un contesta, segun reaccion cu DIARIO a haya.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Na aña 479 Prome cu Cristo, e Bataya di Plataea a tuma lugar. E ehército Griego a derota e ejército Persa, pero e flota Griego a ser destrui na Mycale. E Griegonan a opta e ora ey pa fortifica Atenas y Piraeus.

Gasnan cu ta herbe ta sali for di solo pa pasa tera, formando loke ta ser yama biento solar. Den un sentido, nos ta biba dentro di e atmosfera exterior di solo.

Baltasar Gracián: “Hendenan sabi ta aprecia tur ser humano, pasobra nan ta mira bon den cada un di nan, y nan sa con difcil ta pa traha algo bon.”

Na aña 470 Prome cu Cristo, e lider Cartago, Hanno, a navega e costanan di Africa te Cameroon.

Ta tuma solo 220 miyon aña pa orbita e centro di Galaxia. Te awor, solo a bay rond di Galaxia un total di 20 biaha!

Proverbio Ingles: Ta absurdo canta dos biaha pa un homber sordo.”

Aña 460 Prome cu Cristo ta marca e inicio di e “Edaddi Pericles” na Atenas, cu lo span un periodo di 31 aña. E aña ey e Prome Guerra Peloponisia entre Atenas y Sparta a cuminsa y a dura te aña 451 Prome cu Cristo.

E temperatura na centro di solo ta 15 miyon grado Celsius (30 miyon grado Fahrenheit).

Elbert Hubbard: “Mi ta prefera aprecia cosnan cu mi no tin cosnan cu mi no por aprecia.”

Na aña 450 Prome cu Cristo, e prome historiador, Herodotus, a bishita Egipto. E mesun aña ey, Cartago a cuminsa desaroya centronan di comercio nobo a lo largo di e costanan noord y west di Africa.

Bo tabata sa cu mas o menos 10 streya ta nace cada aña den nos Galaxia? Pero, un cantidad similar di streya ta muri tambe cada aña.

Nathaniel Hawthorne: “Di kico bal e voz di un cancion si mundo no tin e horea di sabor?”

E “Guerra Sagrado” entre Sparta y Atenas pa mira ta ken tin e control ariba e Oraculo di Delfi a cuminsa na aña 449 Prome cu Cristo y a termina na aña 448.

E objeto mas distante visible pa wowo sunu (sin bril of binocular) ta e Galaxia Andromeda, cu ta keda na un distancia di 2.2 miyon di aña luz.

Edgar Watson Howe: “E humiliacion mas grandi den bida ta traha duro ariba algo di cual bo ta spera gran satisfaccion, y djey no obtene.”

Na aña 447, e Ateniensenan a cuminsa construi e Partenon.

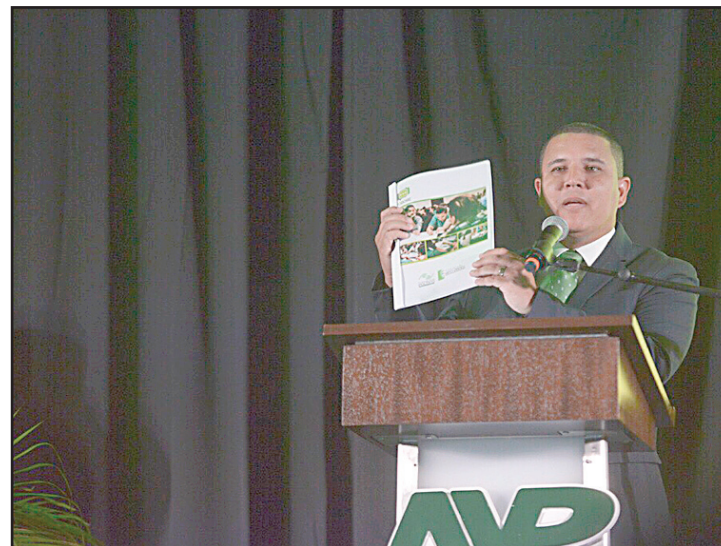
Vertebradonan ta animalnan cu tin weso di lomba. E prome vertebradonan cu a aparece na mundo tabata pisco. Nan a bin den existencia mas o menos 500 miyon di aña pasa.

Publilius Syrus: “Un dori lo bula di un trono di oro pa un plas di lodo.”

E Segundo Guerra Peloponisia a cuminsa na aña 431 Prome cu Cristo y a dura te aña 421

Gobierno mester paga candidato di AVP compensacion pa su retiro

ORANJESTAD(AAN): Recientemente e candidato di AVP Maurits Malmberg a gana un caso cu el a entabla contra Gobierno di Aruba pa motibo cu el a wordo retira. Segun por a compronde, e hoben politico aki durante aña pasa a haya un contrato pa bay traha na Departamento di Labor, y tabata na disposicion di Ministerio di Asuntonan General. Pero na momento cu Gobierno a cambia, e partnernan nobo a dicidi cu no ta honra e contrato aki. El a cuminsa cu un contrato na Europe House y despues a bay direct pa Ministerio di Asuntonan General. E prome contrato cu el a haya ta papia cu e ta resorta bou di Ministerio di Asuntonan General, Ciencia, Innovacion y Sostenibilidad den funcion di colaborador den Management di Europe House, y pa duracion di e periodo di Gobernacion di Gabinete Mike Eman II. Na december ultimo el a haya su contrato di retiro y den esaki a inform’e cu su contrato a vence dia 31 di october, 2017, ora cu e Gobierno anterior a bay. E contrato nobo cu a wordo otorga na dje na Departamento di Labor den seccion di Retiro (DPL), no ta wordo honra door di e Gobierno nobo. Den e mesun carta ta bis’e cu e ta dun’e un luna di pre-aviso y cu e retiro ta bay na vigor pa 31 di januari, 2018. E demanda di Malmberg tabata pa e wordo poni bek den e fusion di colaborador den seccion di retiro na DAO y pa sigui pague su salario te ora cu e contrato wordo finalisa di un forma legal. Tambe nan a pidi un adelanto, di 109.560 florin, riba e suma di daño y perhu-



icio, of loke Corte ta considera husto, pa e finalisacion in husto di e acuerdo laboral. Corte a bisa cu Gobierno mester mantene su mes na principionan di bon Gobernacion. Hasta si e acuerdo no ta mara na cierto articulo di ley pa esnan cu ta traha cu Gobierno. Pues mester a comporta su mes manera un bon doño di trabou. Corte a bisa cu e demandante door di su ambicionnan politico, ta difcil pa e haya un trabou den sector priva. No a keda demostra cu Gobierno a tene cuenta cu esaki debidamente y cu den e carta di retiro no a wordo splica pakico e ta wordo kita di trabou. E retiro tampoco a bay

compaña pa un oferta di compensacion. Tur esaki ta haci cu e carta di retiro no ta cumpli cu e normanan, y aceptabel. Teniendo cuenta cu tur e aspectonan ya menciona, a ordena pa tuma den servicio cu forza retroactivo te cu prome di februari, 2018, te ora cu un que otro wordo dicidi otro den bodemprocedure. E salario aki no mester wordo paga mas na momento cu Gobierno caba di paga e “afkoopsum” di 27.500 florin. Esaki mester sosode no mas tarda awe, 16 di mei, 2018. Si no haci e pago aki, mester sigui pagu’e e salario te ora cu paga e suma menciona

3 AÑA DI GARANTIA
PROMOLUNA DI MEI

CUMpra UN Bateria AC Delco

RISIBI 25^{AFL.} GASOLINE MESORA!

VALIDO NA:
CITGO BOULEVARD
CITGO CAYA GRANDI
CITGO SANTA CRUZ
CITGO PALM BEACH
CITGO WAYACA

CITGO SAVANETA
CITGO TANKI LEENDERT
CITGO ESSVILLE
CITGO SASAKI

AXION AUTOPARTS
SHABA ACCESORIES
CHENG XING SUPERMARKET
PONTON SERVICE STATION
REY HING SUPERMARKET

VALIDO TE CU 31 DI MEI 2018

Minister Otmar Oduber: Asina lo reduci e seronan di sushi riba dump Parkietenbos

Indicacion ta cu lo opta pa bin cu incinerator pa crea gas of coriente

ORANJESTAD (AAN): Durante e fin di siman aki atrobe por a mira candelanan basta grandi na dump Parkietenbos, esaki a bira practicamente un custumber durante e ultimo 3 pa 4 simannan. Tur siman tabatin 1 of 2 candela cu ta wordo crea na nos dump. Ainda e pregunta ta si esaki ta intencional of si esaki ta a base di e composicion cu tin eyan di sushi cu nos sa cu ta bira sumamente peligroso. A wordo constata na diferente ocasion pa cual ta haci peticion na comunidad tambe ta pa ta alerta y duna tips ora cu ta necesario.

Ta haya personanan cu ta bay riba dump, kisas cu documentonan cu nan kier kima, nan ta sende un candela chikito y ta lubida cu e candela chikito ey mes, considerando e cayente y composicion di desperdicio cu tin eyan, un tiki di e as ey por bula y sende candelanan bastante liher. Algo suma-



mente peligroso pa motibo cu na e sitio tin di haber cu diferente gas.

Remediacion Parkietenbos

Minister Otmar Oduber ta splica cu actualmente ta den e proceso di remediacion di dump Parkietenbos como tambe procesamiento di sushi aki na Aruba. Siman pasa a ricibi rapport di e dos comisionnan cu ta integra den e Task Force di Waste Management. TNO a encabesa e parti di remediacion na dump Parkietenbos y

personal di WEB tabata encarga cu e parti tecnico den e comision pa locual ta trata e procesamiento di sushi.

E direccion cu kier bay ta hopi cla na e momentonan aki. 'Mi no a duna aprobacion riba e rapport ainda, sinembargo tur indicacion ta cu ta papia di un incinerator pa crea sea gas of coriente, den un ambiente transparente y habri. Lo tin un destaho publico cu lo tuma luga (cual otro luna ta sali), cu ta significa cu ta habri e posi-

bilidad na esnan cu a participa den e proceso caba, pero tambe pa otronan cu tin interes pa participa'.

Por participa sea pa e remediacion di dump Parkietenbos 1. Tapando tur locual cu tin na e sitio, of 2. (locual cu mayoria compania a menciona) cu poco poco lo baha e seronan di sushi door di hinka e sushi den un incinerator pa produci gas of coriente pa di e forma aki 'clean up' e area y reduci e seronan. Tur esaki na un forma hopi responsabel unda cu ta percursa na un forma profesional cu e particularnan di sushi cu tin na e momentonan aki na Parkietenbos no bay molestia e area, e mandatario a splica.

Ta papiando di un inversion cu mester bay tuma luga di sigur rond di 150 pa 200 miyon dollar pa loke ta ambos fase, algo cu ta sumamente necesario cual no tin tempo mas pa pospone. Esaki a wordo poni

hopi cla den e ultimo rapport cu tabatin di e organisacion PAHO. Kiermen peticion special na nos comunidad pa ta alerta cu e incendionan cu ta tuma luga riba dump.

Peticion pa mas atencion y consideracion di parti comunidad

'Ta gradici personal di Serlimar/ Parkietenbos pasobra hopi di nos no ta realisa e peligro den cual ta hinca e personal aki. Mi a presencia esaki y mi a ricibi diferente videonan di e ultimo dos candelanan cu a tuma luga den oranan di anochi, caminda cu no tin ni un luz eytras na dump y personal cu heavy equipment tincu traha 'bou luz di luna' riba ceronan halto y peligroso, poniendo nan bida na peligro na momento cu tin e tipo di candelanan aki na Parkietenbos. Pues ta pidi comunidad pa ta mas alerta y tene mas consideracion.

Award-Winning Cars UNBEATABLE PRICES

picanto

DESIGN AWARD 2018

WHATCAR? CAR OF THE YEAR 2018

2018 FLEETWORLD KIA Picanto Best City Car

STARTING AT AWG 22000,-
EXCL BBO/BAZV

SPORTAGE

2018 IIHS TOP SAFETY PICK

5-Star Safety Ratings
More Stars. Safer Cars.

10 BEST KBB.com

STARTING AT AWG 48000,-
EXCL BBO/BAZV

MEGA Smart
SCAN IT, OWN IT!

TOPCAR

CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500

FOLLOW US
KIA MOTORS ARUBA

5 YEAR
100,000 KM
WARRANTY

KIA

The Power to Surprise

Conoco Phillips a pone beslag riba Tankeronan Atlantic Lily y Grymstad na Aruba



ORANJESTAD (AAN): E asunto di Conoco Phillips y caso di arbitrahe a yega Aruba tambe. Tur esnan cu tin relacion cu PDVSA por conoce beslag riba loke PDVSA saca for di Venezuela. Na Bonaire el a pasa y tambe na Curaçao nan ta man na cabez cu e refinaria. Asina mes nan ta keda positivo. Mientrastanto a pone beslag tambe riba crudo cu ta pasa Aruba.

Na Aruba barco ta descargu'e den tanki.

Den tanki ta saca e awa for di e azeta crudo. Ora e azeta ta seco sin awa ta hink'e den otro barco of mesun barco y manda Merca pa e refinarianan di CITGO.

E barco Grymstad a drenta diadomingo anochi cu 500 mil bari di crudo destina pa CITGO. A cuminsa descarga pero a suspende esaki riba ordo di abogado. Abogadonan di Conoco Phillips a usa deurwaarder local y abogado

pa representa nan na Aruba. Nan a pone beslag tambe riba un otro tankero, Atlantic Lily, cu a trece Jet Fuel, Diesel y Gasolin pa RdA.

A baha solamente e carga destina pa RdA pa consumo local. E barco aki ta ancla awor pafo di Aruba pero den beslag. E ta den anker area di nos awa territorial.

E barco Atlantic Lily tin algo mas cu un siman y mey caba den beslag. Ainda tin 7 cargacion di crudo mas cu mester bin pa CITGO pero awor mirando e situacion, e chens ta grandi cu ta stop esaki.

Esaki pa motibo di e situacion tenso entre Conoco Phillips cu PDVSA. Esaki ta despues di e sentencia di arbitrahe cu a tuma lugar. E embargo ta basa riba incumplimento di PDVSA cu Conoco Phillips. Cos ta pintando scur e momentonan aki. Pa loke ta e situacion local nos no tin problema. No tin motibo pa



conoce problema pa Aruba cu Gasolin, Diesel of Jet Fuel. Esey ta cosnan cu lo wordo

regla y lo sigui normal.

Entre e trahadornan mes ningun hende sa kico ta pasando.

do. Paden cos ta keto y no tin problema cu cobramento di salario.

Paseo Herencia

Kibra Siman

Tur Diaranson pa 8PM

Experiencia un Show Latino Espectacular



Wino's

Pay 2 and get 3

CHÉ Bar

15% OFF Your Bill

IGUANA CANTINA

Sizzling Fajitas
All You Can Eat \$19.99

BIRKENSTOCK

Free T-shirt with
purchase of Awg 100,-

ARUBA ALOE

20% OFF Purchase

DLG

30%-50% OFF
Select Items

PANDORA

FREE Polishing Cloth
with Purchase

Sweet Peppers

Happ Hour &
Karaoke from 9-11PM

Murano

15% DISCOUNT
On Purchase \$50 or More

**UNITED COLORS
OF BENETTON.**

10% OFF Purchase

Sunset Shack

20% OFF Select
Items 10% Off Storewide

THE CINEMA

AFL 5.00
Movies



Dollar to Florin on
ALL Drinks

FRIDAYS

Dinner Deal
\$20.00

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

260.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Beslagnan poni riba cargamento di crudo lo no afecta Aruba

ORANJESTAD(AAN)--
Tocante e beslagnan cu ConocoPhillips a cuminsa pone riba pertenencianan di PDVSA, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta indica cu esakinan lo no afecta Aruba. Sinembargo Prome Minister ta bisa esakinan ta e di prome casonan pero ta pensa cu lo tin mas casonan asina cu lo bini. ConocoPhillips lo purba di tur manera pa yega na e cen cu e ta pensa cu e tin derecho riba dje y ta pensa cu PDVSA debe.



e beslag, sinembargo manera anticipa, a bin mas beslag. Ayera ConocoPhillips a purba pone dos otro beslag riba barconan cu tabata treciendo crudo pa Aruba. E crudo aki tabata pertenece na PDVSA y a wordo cumpra door di

Citgo.

Citgo, siguiendo e procedura normal di beslag, como doño a bay corte. Citgo den e caso aki ta reclama cu e crudo ta pertenece na dje y no na PDVSA. Segun Citgo, nan tin un sistema den nan contract cu nan ta yama FOB (Free On Board). Esaki kiermeen cu na e momento cu e crudo pasa for di e tankinan di PDVSA y bay riba e barco di Citgo, e derecho di propiedad automaticamente ta bira di Citgo.

Prome Minister sinembargo ta considera esakinan detayenan tecnico entre Citgo y ConocoPhillips y ta segura cu esaki no a afecta Aruba den ningun sentido pasobra no ta e gasolin cu Aruba mester di dje a wordo embarga sino e crudo cu no a bay den e tankinan di deposito. Esakinan ta e tankinan cu Aruba ta huur cu PDVSA of otro cu no tin caminda pa warda nan crudo, nan por haci esaki den e tankinan aki.

E mandatario un biaha mas ta enfatisa cu e caso aki no ta afecta Aruba. Aruba lo por spera mas di e casonan aki den corte pa motibo cu e situacion di PDVSA mes ta esun cu ta induci esakinan. Pa cua motibo tambe, Prome Minister no ta haya necesario pa Gobierno sali duna declaracion cada bes cu tin

un beslag y caso den corte.

“Pero na e momento cu esaki afecta Aruba, Gobierno di Aruba lo reacciona mesora pa informa comunidad con e embargo ta afecta Aruba y cua ta e pasonan cu lo wordo tuma pa Gobierno di Aruba”, Prome Minister Wever-Croes a enfatisa.

E mandatario ta finalisa ta bisa cu den fin di siman el a pidi RdA y Hunta di Comisionan di RdA cu a wordo apunta pa traha un plan di contingencia pa garantisar cu Aruba no ta cay den e riesgo aki.

“Aruba a scapa esun di prome, y e dosnan ultimo. Sinembargo por yega un dia cu algo bay diferente y haci cu nos no lo scapa di dje. Esaki ta un riesgo cu nos no kier core. Si un biaha gasolin no por drenta Aruba, y nos autonan keda sin gasoline, esaki lo ta un calamidad. Y esaki ta loke nos ta evita. Nos tin un plan traha cu basicamente ta contene cu tur e gasolin cu nos ta bay cumpra pa uzo aki y fuel pa avionnan lo no wordo cumpra for di ningun compania cu por cay bou di e riesgo aki. Tin algun contrato cera caba na cualnan nos ta mara. Pa evita cualkier riesgo, nos lo no deal cu e companianan aki por lo pronto”.



HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

- | | |
|---------------|-------------------|
| ☉ First Cook | ☉ Waitress |
| ☉ Second Cook | ☉ Kitchen Cleaner |
| ☉ Bartender | ☉ Dishwasher |
| ☉ Hostess | ☉ Bus Girl |

Please apply in person at the Food & Beverage Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar | Costa Linda Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
+297 594 8509 | www.watersedge-aruba.com

Are you looking to join a dynamic team and have fun while working?

Well get ready to love your job! Because we want YOU! Kaminis kitchen's staff is growing and proud to announce that we are hiring. Currently we are looking for 1 waiter and Cooks. Drop by with a photo and fill in an application. At Kaminis Kitchen De Vuyst 41b in San Nicolaas or call 5871398 for more information

TA BENDE

- Tereno propiedad commercial te St Maartenstraat 1 San Nicolas, grandura 1.225 m2 net banda di oficina DIMAS
- Propiedad na Dakota, Ananasstraat/Guyabastraat/Tomatenstraat Edificio Commercial 550 m2, entrada huur annual awg 68.000,00. Bon huurdonan y responsabel cu combenio annualmente Tereno erfpacht 1482 m2/ cu como 20 parkeerplaats.
- Edificio Av. Alo Tromp awor Restaurant/Bar/Nightclub/Kapsalon Tereno 200m2.
- Edificio commercial di Petfalim na Avenida Milio J Croes 118a net dilanti Floramarket/Pricesmart/ un Avenida hopi trafico. Tereno 600 m2 erfpacht cu edificio cu kelder, 1e piso y 2e piso

• Pa huur: oficina (240/420 M2), loods 1900m2 y apartment 84m2

PA MAS INFO: NELSON

594-3194

nelsonpetronia@yahoo.com

Aunke Aruba no ta afecta pa ConocoPhillips:

Gobierno a pidi RDA pa traha plan di contingencia



ORANJESTAD (AAN)

— Den conferencia di prensa di gobierno, Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes, a contesta un pregunta relaciona cu e embargonan cu ConocoPhillips Company (un compania petrolero di Merca ubica na Houston) riba e activonan di Bonaire y Curacao, recientemente. Nan por haci mesun cos cu e refinaria di Aruba? Esey tabata e pregunta pa nos prome mandatario.

E dignatario a declara cu naturalmente esaki ta un tema cu tin gobierno di Aruba hopi ocupa y preocupa. No pa e tema di ConocoPhillips mes door cu Aruba a scapa, pasobra nan a purba di embarga na Aruba tambe, pero danki cu e nos refinaria no ta di PDVSA ni di Citgo nan no

tanki di Citgo pasobra nan a bisa cu loke ta di Citgo ta di PDVSA, pero Huez a dicta cu esey no ta e caso, y pesey Aruba a scapa di dje, y nan mester a lanta embargo bek.

E dignatario a splica cu Aruba ta diferente cu Curacao y Bonaire. Pero tin companianan cu ta busca di haya loke nan ta sinti cu ta toca nan, y si nan no haye na cas nan ta buske otro caminda.

E mandatario a anticipa cu Aruba por spera cu mas compania den futuro lo kier pone un of otro embargo, y gobierno ta haya su mes ta

deal cu esaki.

Pesey Prome Minister a pidi RDA (Refineria di Aruba) pa traha un plan di contingencia, con pa Aruba prepara su mes e tipo di cosnan asina.

El a splica cu e diferencia grandi entre Aruba y Curacao, ta cu Citgo no tin propiedad na Aruba. Citgo ta huur algo cu ta propiedad di otro.

Na Curacao PDVSA ta doño y e ora ey nan por confronta cu hopi mas problema. E no ta kita afo si, cu nos no ta core riesgo cu un carga di fuel of gasoline, otro hende por

bin bisa cu nan ta di dje, anto tume y bisa nos wak con boso ta haci cu esey.

E mandatario a expresa cu Aruba no kier esey. El agrega cu Aruba tin diferente suppliers y refinaria di Aruba ta esun cu ta cumpra e fuel di companianan di Citgo y tin biaha di otro. Y si ta di otro no tin e problema y esey ta e plan di contingencia pa evita cu nos ta cay den situacionnan asina.

Pesey gobierno ta tuma e medidanan necesario pa no afecta nos pais mas cu e ta afecta caba.

**WINGS DAY
WEDNESDAYS**



\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Pa kiosco y teraza riba caminda publico na Palm Beach:

Reglanan di maneho existente for di 2010 lo wordo aplica den corto tempo

ORANJESTAD (AAN)—E di tres punto cu Minister di Infraestructura y Medio Ambiente, a trata Dialuna mainta, durante e conferencia di prensa, ta informa comunidad cu a tuma un decision cu dentro di poco, esta un of dos siman, lo bolbe publica un maneho nobo cu a wordo

publica na aña 2010, muy en particular tocante e construccionnan ilegal di kiosco, teraza, etc., den e area di Palm Beach.

Na 2010 tabata tin un maneho cu a wordo traha y cu a haya aprobacion di e Minister anterior, dia 30 di November 2010, y a publica esaki. Esaki especificamente

riba e free for all cu tabata tin y tin den e area aki, cu kiosco tur caminda unda cu e hendenan no por cana riba acera mas.

Mayoria di e kiosconan aki ta riba tereno publico, di gobierno di Aruba y no riba propiedad di e diferente centronan comercial den e area aki.

E dignatario a señala cu lamentablemente door di amistadnan cerca di e ex-minister un bez cu a cuminsa implementa e maneho aki cu a wordo aproba door di e propio minister anterior, a para henter e desaroyo aki y a permiti un empeoramento, manera por a mira durante e ultimo cinco pa seis añanan,

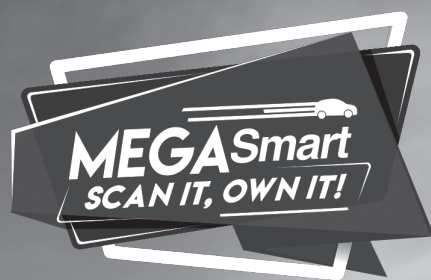


y cu aworaki, literalmente, a tuma e maneho over y lo publica esaki den medionan di comunicacion e siman venidero, despues cu combersa cu DIP y DOW. Lo duna un periodo di tres pa seis luna, ainda tin cu determina esaki, unda cu cada persona lo mester atene nan mes na e reglanan di maneho unda lo cuminsa, unda cu ta necesario kita e kiosconan aki, cu ta riba tereno publico sin cu tin e permiso necesario pa esaki. E dignatario a reitera cu e no ta un maneho nobo, pero ta un maneho cu ta existi desde 2010.

E mandatario ta haya cu e kiosconan aki ta crea incluso un situacion peligroso cu algo sosode y hendenan mester moviliza, core, of trafica na e banda aki ta sumamente dificil, pasobra a pone hopi kiosco y terazanan cu a wordo traha door di restaurantnan simplemente riba tereno publico, sin cu un dia nan a regla nada ni paga pa esaki.

Tur hende cu tin un cas riba tereno erfpacht tin cu paga tur aña pe, pero esnan cu tin e kiosconan aki no ta paga nada y tampoco a haya permiso pa uso di esaki y a wordo permiti pa añadi mas.

E mandatario a subraya cu esaki ta conta pa tur hende conforme regla di bon gobernacion, y e transparencia necesario cu mester tin.



Aplica durante mei 2018, cuminsa paga na januari 2019.



SHOPPING NIGHT / MEI 23

Di 6:00 pm - 9:00 pm @ tur dealership local on the spot approval

Pregunta?

Nos MegaCHAT ta available durante siman, www.megacar.aw 8:00 a.m. – 8:00 p.m.

Doño di bo propio auto

- ◆ Usa bo smartphone y bishita www.megacar.aw
- ◆ Busca e Mega Smart Scanner y scan e "marker" di bo auto preferi
- ◆ Jena un aplicacion via formulario riba www.megacar.aw y ricibi bo MEGA voucher, dentro di 24 ora cu un suma pre-aproba.

Otro beneficiacion:

- ◆ Interes reduci di 6.5%*
- ◆ Financiamiento te cu 7 aña*
- ◆ Descuento special riba seguro

Arubabank

Un Experiencia Superior



Tur cliente existente y nobo di Aruba Bank por participa na e campana cu ta cuminsa 3 di Mei, 2018 y ta termina 31 di Mei, 2018. Aruba Bank ta reserva e derecho pa extende, abrevia of termina e campana na cualkier momento. Den tal caso, lo duna notificacion den medionan di comunicacion, corantnan, television, radio y website. Interes efectivo ta varia entre 6.60% y 6.65%. Lo cobra un closing fee di entre 3% y 4.50% riba e prestamo. Pa tur prestamo di auto nobo, un seguro di riesgo total mester wordo sera pa un periodo minimo di tres ana. Na momento di aproba e prestamo, condicionnan menciona den Aruba Bank su documento oficial di Condicionnan General ta na vigor. Pago adelanta ta permiti. Den caso cu cancela e prestamo prome cu e fecha di vencimiento, banco lo impone un multa di 3% riba e saldo habri cu un minimo di AWG. 500.00.

BARATIO CASI GRATIS!

TE CU 75% DESCUENTO

***TANTEN CU TIN DEN STOCK**

El Louvre  **Witec**

Dialuna te Diabierna, 8:00 am - 12:00 pm & 1:30 pm - 5:00 pm.

Arendstraat 111 • (+297) 588-5577 • info@ellouvrewitec.com •  El Louvre Witec

Chens ta grandi cu tarifa di awa y coriente lo subi!!



ORANJESTAD(AAN): ---Go-
bierno a instrui WEB Aruba
NV pa stop cu “hedging” y
nan a cumpli cu e ordo, pero
desde momento cu esey a so-
sode, prijs internacional di
crudo ta subiendo so! Exper-
tonan ta teme cu despues di
Juli 2018, cu WEB Aruba NV
lo mester ahusta su tarifanan
atrobe, cu tur consecuencia cu
esey lo tin pa nos comunidad.
E paro riba “hedging” como
tal ta resulta awor den un mal
decision di Gobierno, aunke
mester aclaria si cu WEB a
desconhecha Gobierno pero a
opta pa par’e toch. Cu cuanto
e tarifanan lo aumenta no por
bisa ainda, pasobra mester si-
gui e desaroyonan di aumento
di prijs di crudo di cerca den e
simannan nos dilanti.Desde cu
e partidonan MEP-POR-RED a
tuma mando di Gobierno over,
mesora a cuminsa e proceso pa
para e formula di sigura prijs

di crudo internacional cu WEB
Aruba NV a hiba pa e ultimo
decada. Despues di Pasco y net
prome cu aña nobo, Utilities
Aruba NV tabata bou presion
pa tuma un decision urgente
pa sigui cu “hedging” for di 1
di januari 2018 pa 31 di maart
2018. Mester menciona cu
Prome Minister Evelyn Wever-
Croes a duna su aprobacion pa
esey y como tal pueblo no a
sinti diferencia den prijs. Pero
ora cu e seguro ey a caba na
fin di maart, a bin instruccion
pa no sigui mas.Desde dia cu
a stop cu e seguro internacio-
nal aki, prijs di crudo tabata na
US\$60 pa bari y awor prijsnan
a subi te supasa US\$78 pa
bari. Expertonan ta pronostica
cu e tendencia ey lo continua,
specialmente door di e prob-
leman entre Merca y Iran.
Tur esaki sin conta e retonan
cu Venezuela ta pasando door
di dje cu lo por afecta e prijs

mas ainda. Pero, tur esaki ta
pronostico, pasobra lo por tin
otro desaroyonan cu por re-
duci e tarifanan tambe.WEB
Aruba NV a menciona cu in-
ternamente nan ta haciendo tur
posibel pa reduci nan gastonan
di operacion, wanta cu proyec-
tonan pa otro aña y revisa nan
inversionnan. Tur esey pa por
“wanta e sla” di e aumento di
crudo mas cu nan por interna-
mente. Pero, ta conoci cu si e
prijsnan sigui aumenta, cu nin-
gun compania lo por absorba e
perdida y lo pase pa clientenan
tardi of trempa.Den e proce-
so, WEB Aruba NV tabata
cumpra “Heavy Fuel Oil” for

Hedging

Hedging is a risk management strategy. It deals with reducing the risk of uncertainty related to the adverse price fluctuations in an asset.

Areas of Hedging and their Risks	Hedging Types	Hedging Strategies
- Commodities - Securities - Currencies - Interest Rates - Weather	- Forward - Futures - Money Markets	- Hedging through Asset Allocation - Hedging through Structures - Hedging through Options - Staying in Cash

efinancemanagement.com

di CITGO como parti di e deal
cu Gobierno di Aruba. A opta
pa sali for di e contrato aki y ta
cumpra awor di un proveedor
nobo. Na fin di april ultimo a
cumpra e prome cargacion di e
producto y a haya un tarifa di
M-2 cu ta nifica e prijs di dos
luna prome, pues di februari.
Esey a cumbini WEB Aruba

NV masha. Pero si nos cumpra
na luna di juli proximo, nos lo
mester paga M-1 pues e prijs di
un luna prome cu lo ta juni. Y
mirando e aumento cu tabatin y
cu ta pronostica cu lo tin, e ora
den juli pa augustus lo mester
adapta tarifanan urgente, sino
WEB lo cuminsa core den ci-
franan color cora.

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
Vacation Villas

Is now hiring:

- **Security Shift Leader**
- **Supervisor Front Desk**
- **Casino Accounting Supervisor**
 - **Room Attendant**
 - **Houseman**

- Applicants must be able to work a flexible schedule, including weekends, nights, and holidays
- Able to communicate in English and Spanish; Papiamento and Dutch will be a plus

Tropicana Aruba Resort & Casino offers:

Competitive Wages, Professional training and tremendous growth opportunities.

For more information please contact the Human Resources Department at
527-9176/527-9144 during office hours. e-mail address: careers@troparuba.com



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki,
bashaka, purga y carpata.

Prijs special contra Houtluis.!

Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

Bestial Dogwalk ta celebra 10 Aña consecutivo



Un decada pasa **Shohaira Barnes da Silva** a inspira y a bin cu e idea pa organisa un caminata pa cacho. Aunke cu hopi no a kere den e caminata y a haya contratiempo, awe Bestial dogwalk ta e evento mas grandi di cacho cu Aruba conose. E motor tras di e evento aki, ta e sponser principal cu ta Purina Proplan. Un cuminda specialisa den concentracion halto den nutricion y ta considera e Top brand na mundo. E anja aki Bestial dogwalk a start sali cu **500 participante** hunto cu nan cacho. Hopi coreedor conosi a bin pa duna nan aporte. Competencia tabata fuerte pero den e caso aki tur participante ta depende di e condicion di nan cacho. E ganador absoluto a resalta di ta Julian conhuntamente cu Sparky. Un cacho cu e la namora y adopta. Di dos lugar den e categoria mediano tabata pa Merrienne Stamper cu su cacho Misty sigui pa Alex Flores cu Leia, un beyesa di cacho cu fisico atletico cu tur anja ta logra sali den premio. Den e categoria grandi e ganador maximo tabata Cobra Working dogs cu ta Vianney Coffie conhuntamente cu Storm un cacho cu porcierto ta traha pa nos pais y ta den condicion sublime. Daniel Sanchez hunto cu Chauwli a logra postula su mes na di dos lugar. Jarrick Franken cu Kayla ta yega na di tres lugar. Den e categoria chikito Ruby ta logra bay cu e premio maximo. Tristian Vermeulen hunto cu Ruby a duna Julian cu Sparky dolor di cabes y a casi logra pasa finish line hunto. Edgar Bendoga hunto cu Manchila ta yega como di dos lugar y un chihuahua yama Milo ta logra completa e careda cu su di tres lugar. Hopi persona a bin apoya e competencia y duna nan aporte. Un cos ta sigur Bestial dogwalk ta un evento alegre cu diferente snacks special pa cacho otorga pa **Purina. Bestial** a introduci Spotty e cacho mas grandi di Aruba y tur persona por a saca potret cu ne. Cachonan drecha cu bandana pa match nan donjo tabata visto di leu. Body como facepainting di glitter pa tur esnan cu ta desea y sin lubida e family event pic pa crea recuerdonan bunita. **Diferente organizacion. Manera Animal Shelter, Suki foundation, Plataforma Ley di cacho a logra bin cu cachonan pa asina logra wak si nan por haya un cas permanente.** E anja aki Huskies como pugs tabata e cachonan cu mas a resalta den e caminata. Aruba kisas no ta na unda mester ta pa con nan ta trata nan mascota pero sigur mas serca compara cu 10 anja pasa! Na final un bunita evento demostrando cu Aruba tin curason pa nan mascota.



Prome Minister sra. Wever-Croes a splica:

Costa Rica ta habri pa yega na convenionan cu Aruba riba tereno di medicina

ORANJESTAD (AAN) – Na Costa Rica, Minister Presidente sra. Evelyn Wever-Croes, a purba di haya un cita cu e Minister di Salud Publico, pero lamentablemente no a logra debi cu el a yega aya, net na momento di traspaso di mando.

Asina el a splica den conferencia di prensa contestando un pregunta.

No obstante, el a reuni cu e Minister di Educacion, con ken si el a logra di haci cierto palabracionnan.

Riba tereno di salud nos prome mandatario a comenta na Presidente di Costa Rica, Carlos Alvarado Quesada, y a dune elogio tocante con bon e sistema di salud ta den e pais y kico na Aruba nos ta kere cu mester bay haci encuanto un posible colaboracion.

E mandatario a subraya cu nan ta hopi habri pa yega na convenionan cu Aruba, y esaki ta un mensahe cu e ta trece bek pa nos Minister di Salud sr. Dangui Oduber.

Aya, e dignatario a combersa na mas cu un ocasion cu nos studiantenan mes, y nan ta hopi entusiasma cu e idea y a elabora plannan con Aruba por scapa placa.

Por ehemplo, AZV ta manda un persona pa haci un operacion na wowo na Miami cu ta costa cinco of seis biaha mas cu na Costa Rica, simplemente pasobra nos no tin e contactonan.

Prome Minister a informacion cu e dignatario ta haya hopi valioso, y a comenta esaki cu Presidente Carlos Alvarado y esaki ta un aspecto cu lo bay traha mas riba dje.



GIVE AND WIN

Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 (\$1) of mas,
bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

1st Prize:
Afl. 1000,-
Gift Card

2nd Prize:
Afl. 500,-
Gift Card

3rd Prize:
Afl. 250,-
Gift Card



Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 siman pa ricibi un donacion.
Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por favor bishita www.superfoodaruba.com/SFPCP



tempblue™
air conditioning

HI WALL INVERTER | 60 HZ

K Series **Up to 17 SEER**

Airco Inverter
Sale



ITEM DESCRIPTION (BTU)

9000 BTU INVERTER	(INVERTER 0916)
12000 BTU INVERTER	(INVERTER 1216)
18000 BTU INVERTER	(INVERTER 1816)
24000 BTU INVERTER	(INVERTER 2416)

Sale

Afl. 699,-
Afl. 799,-
Afl. 1199,-
Afl. 1399,-

Total Finance

Afl. 89,55 p/m
Afl. 99,64 p/m
Afl. 140,01 p/m
Afl. 160,19 p/m

Promocion ta valido na tur tres tienda y tanten cu tin den stock. Garantia Cash & Carry 3 luna riba compressor y parts.

TOTAL FINANCE: Termino di pago ta 12 luna y peticion di fianca lo ser procesa dentro di 3 dia.



**BACK BY POPULAR DEMAND
AND YOUR LUCKY PUCK & WIN
UP TO \$3,000 INSTANTLY!**

WEDNESDAYS IN MAY

- DRAWINGS EVERY HOUR 8PM - 11PM
- TROP ADVANTAGE® MEMBERS GET ONE FREE ENTRY FOR ALL 5 DRAWINGS.
- RECEIVE ADDITIONAL ENTRIES FOR EVERY 10 POINTS EARNED SEE TROP ADVANTAGE® CENTER FOR DETAILS

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO



TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Parke Nacional Arikok:

Despues di caida den cantidad

A nota aumento di coneu atrobe riba nos isla



ORANJESTAD (AAN)-- - E coneu Arubano (*Sylvilagus floridanus*), cual probablemente a wordo introduci na Aruba door di e Indiannan mas cu tres mil aña pasa como un fuente di alimentacion a sa di colonisa su mes como un parti di nos ecosistema.

E coneu por adapta su mes hopi bon y por biba den diferente tipo di habitat incluyendo Aruba su vegetacion distinto unda cu e por come diferente tipo di yerba y mata chikito.

Aruba su coneu tin un color bruin/shinishi y su barica ta blanco. E característica di su lananan blanco ta extende te na su rabo unda e color ta bira visibel ora cu e core bay.

E coneu por crece te cu un grandura di 40 centimeter largo durante su 3 aña di bida. Ya na 2 pa 3 luna e coneu a madura suficiente pa por reproduci.

Un coneu hembra lo busca lugar adecua pa su neishi bao di mata of piedra unda cu e ta cubri esaki cu su lana. Un coneu por duna lus 3 pa 4 bes pa aña cu un promedio di 5 baby den cada neishi E mama ta bishi-

ta e babynan un pa dos biaha pa dia pa cria nan durante un periodo di 2 pa 3 siman. Y ya entre 4 pa 5 siman e babynan ta independiente.

E coneu di Aruba ta un especie cu ta na peliger di extincion y ta protehi pa ley. Ta sospecha cu e cantidad di coneu a baha durante e ultimo añanan door di un aumento den actividad humano cu a causa entre otro perdida di habitat, invasion di e Boa Constrictor y bestianan di cas manera pushi y cacho. Sinembargo, Parke Nacional Arikok a nota varios ocasion unda cu ta raporta mas y mas coneu den diferente area rond di nos isla, tambe den Parke Nacional Arikok.

Esaki por ta relaciona cu e temporada di segura caminda cu e cantidad di Boa lo a bira menos. Dado momento cu presenta un paro cortico pa loke ta e peliger pa e coneu nan lo por reproduci y aumenta relativamente lihe.

Lamentablemente a tuma nota cu e Boa su cantidad a bolbe cuminsa subi cu e temporada di yobida cu Aruba a ricibi

ultimo, cual por conduci cu e cantidad di coneu por bolbe sufri door di e culebra invasivo e Boa Constrictor banda di e otro presionnan cu nos coneu tin. Abo tambe por yuda nos Coneu: - Yuda reduci e poblacion di Boa; Yama PNA (585-1234) durante horario di oficina) of manda un mensahe via Facebook di ONA pa cualkier

ayudo pa gara un Boa. Tambe PNA por asisti den determina si e culebra ta uno endemico di Aruba manera e Santanero of Cascabel. - Mantene tur mascota di cas cerca; segura cu un cacho y of pushi no ta bandona nan cas y bira un peliger pa nos fauna natural. Por yuda asegura tambe cu e poblacion di cacho y pushi ta poco mas controla por

medio di sterilisacion of castacion. - Semper core cu cautela den area nan cerca di naturalesa. Preveni di core anochi den area nan di naturalesa; E coneu ta activo principalmente den oranan di atardi/anochi y mainta trempa. E luz di un vehiculo ta bruha nan cual ta hasi cu e auto por dal e coneu cu un consecuencia fatal.



Shopping Night at YRAUSQUIN
May 23-2018 / 6pm - 9pm

Buy NOW
and start paying until
January 2019!

Campaign ends on May 31, 2018



Ford Escape

AWG 1,039,05 p.m.*
Your Best Price AWG 67,500.00



Don't wait! Now is the right time to own a new Ford before BBO/BAZV rises! Receive the lowest and best prices on select Ford models if you purchase your new vehicle today. With this guarantee you can be sure that we will not sell the same model at a lower price later this year. So put aside the need to wait for the prices to drop any lower or BBO/BAZV rise and get behind the wheels of your brand new Ford model today.

Come visit our showroom for a test drive and get more information on this Best Price Guarantee campaign*.

* Financing is based on 6.5% APR with 0 down payment for 7 years with Aruba Bank N.V. and is valid till May 31st, 2018. With its Best Price Guarantee price offer Yrausquin guarantees you the lowest purchase price for 2018 Figo, 2018 Ecosport, 2018 Escape and 2018 Edge. If we do offer the same model in 2018 at a lower price Yrausquin will pay you the difference between your purchased price and the lower purchase price later offered for the same vehicle model. Certain rules and restrictions apply, ask any sales representative for (more) information.



SCAN AT
WWW.MEGACAR.AW

**Bo adres exclusivo pa Door Mat personal of Comercial
cu entrega rapido y na prijs Hopi razonable.**

Pasa of yama: 588-2828.

E & E TRADING Patiastaat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com

YRAUSQUIN



Call: (297) 524 4444
info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Ladronnan a tira para y bay cu 2 schoudertas y un heuptas

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis dialuna pasa di cinc'or y pico di marduga a instrui patruya Oranjestad pa nan bay direccion di low rise hotel relaciona cu ladroncia. Patruya un rato despues a

presenta na e hotel y e denunciante sa wordo atendi. E homber di inicial S. a declara na e agentenan cu riba 14 Mei 2018 pa alrededor di cinc'or mas diez cinco minuut di marduga e tabata na caminda pa trabao.

Ademas S ta declara cu e tabatin un hueptas na su schouder robez. Cu forza e tas encuestona wordo rancia pa un homber desconoci, color scur cu estatura di mas o menos 1.8 5 mtr largo y cu cabey "kroes"

corta. E homber encueston tabata bisti cu carson largo color blauw y un T-shirt blauw cla. Despues di e atraco cometi e homber desconoci a core bay direccion panort.

Tabata tin mas o menos 300 florin Arubano, Identificacion Arubano, Rijbewijs Arubano, Paspoort Hulandes, buki banco / debit y credit card, camara Fuji color di plata, carchi Arubus, carchi AZV y un charger marca Samsung den tas.

E descripcion di e sospechoso ta cuadra cu e conocido choller G.C. Frecuentemente e ta circula den e area. E caso tin pleno atencion di autoridad.

Mientras tanto na altura di un Low Rise Hotel na Eagle Beach, presencia di polis a wordo rekeri debi cu ladroncia lo a tuma lugar. Na yegada polisnan a papia cu e homber di inicial M. cu ta Attendant na e hotel en cuestion. El a declara cu dialuna entre 4 or y 4 or y 30 atardi desconoci (nan) a horta y bay cu su schoudertas cu contenido. Den tas di denunciante tabatin entre otro rijbewijs Arubano, carnet di Dimas, celular Samsung modelo J-7 prime, Iphone 5, yabi auto y un mobilfofon di e hotel.

Segun M. e tabata ruimop e stulnan riba beach ora esaki a sosode.

Keho ta tuma y no ta exclui pa medio di "Find My Phone" e ladronnan lo por wordo localiza y detene. Tin polisnan ta experto pa localiza sierto celullarnan. Recien a logra localiza un cell den apartamento "Matadera" esun cu a tira para riba e cell a pidi "Pardon" pa evita e doño entrega denuncia y hasta e por perde su trabao.



Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano

ULTIMO AVISO PA CLIENTENAN CU HIPOTECA

FCCA ta recalcula e interes basa riba e entrada di e personanan responsabel pa e fianza hipotecario. Pa e motibo aki FCCA ta suplica tur su clientenan (y nan casa/partner cu ta registra) pa pasa personalmente mas pronto cu ta posibel, pero en todo caso prome cu **25 di mei 2018**, na nos oficianan na Sabana Blanco of na San Nicolas.

Documentonan pa entrega

Bo persona (y casa/partner cu ta registra) mester trece un ID original valido pa mas cu 6 luna y un di e siguiente documentonan pa evaluacion di entrada:

- Payslip december 2017 den caso cu ta recibi salario pa luna.
- Payslip di e ultimo dos quincenan di 2017 den caso cu ta recibi salario pa quincena.
- Payslip di juli te cu december 2017 den caso cu ta traha a base di comishon.
- Entrada fiha door di Inspectie der Belasting pa aña 2017 den caso cu ta traha independiente.
- Declaracion di S.V.B. y/of otro instancia den caso di pensioen.

Puntonan di atencion

- ID valido ta cedula, paspoort of rijbewijs (rijbewijs color blanco no ta valido) y mester ta valido pa mas cu 6 luna.
- E documentonan mester wordu entrega personalmente (pues no via fax ni via mail).
- Den caso cu bo persona (of casa/partner cu ta registra) no tin trabao, nos ta pidi bo(so) pa pasa personalmente na nos departamento di Incasso.
- Documentonan cu a wordo entrega completo so ta wordo tuma y procesa.

Bo persona por pasa na nos oficianan sea na Sabana Blanco of na San Nicolas for di dialuna pa diabierna entre 8:00 am y 11:30 pm of entre 1:00 pm y 3:30 pm. Nos oficina na Sabana Blanco tambe ta habri ariba diahuebs entre 4:00 pm y 7:00 pm.



Sabana Blanco 66



(297)522-FCCA



www.fcca.com



info@fcca.com

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

UA a lanta cu un facultad so y a adapta na e necesidad di e isla

Glenn Thode ta refleha riba 30 aña di existencia di Universidad di Aruba

ORANJESTAD (AAN):

Tin varios desaroyo rond di Universidad. Rector di e institucion, Glenn Thode, a splica cu si mira universidad di Aruba, ta den e di 30 aña di existencia. Na apertura di aña academico venidero lo refleha bek y mira na futuro.

Den e 30 añanan aki toch a desaroya di un universidad cu a start cu un solamente un solo facultad, cual tabata esun di derecho cu ya caba tabata tin necesidad, como un pais nobo, cu a caba di lanta y tin su mesun dominio di su mesun leyman. Tabata tin hurista forma na Aruba. Pero despues di esey tabata tin e necesidad di hende cu ta domina economia, pa desaroya esaki na Aruba. Despues turismo y awor aki tambe Organization Governance Management. Tin Wiskende, Mercadeo, tin Social Work and Development cual ta importante.

Ultimamente mester duna hopi atencion na e esfera social tambe di nos comunidad. Esey a pone cun'e cu no solamente tin mas estudio pa ofrece na e studiantenan pero ta atrae mas estudiante, y tin mas mester di hende pa traha. E ta pone presion riba e espacio cu tin. A lanta como universidad den e edificio di La Salle. Pero ya for di 2009 a crece demasiado pa e edificio eynan so. Tin tempo ta huur un edificio cual ta e edificio di APEX, cual ta banda di Tamarijn Beach Resort. Ta uzando dos edificio pa acapara e cantidad di trahado y studiantenan cu tin.

For di basta tempo ta buscando medionan con pa amplia e espacio, modo cu por sigui desaroya tambe. Tin mas necesidad na Aruba encunanto estudio. Esey lo trece cune cu tin mas mester di hende pa traha den e estudio y tin cu ofrece e studiantenan espacio pa por studia. Esey a pone cu a cuminsa pensa. Tin un plan con pa amplia rond di e edificio di La Salle unda cu nan a establece, e ora por consolida tur trabao y trahadonan y ture studiantenan rond di e edificio di La Salle. Esey a pone cu tin un plan maestro den cual ta mira si



por uza e edificio banda di nan, cual ta Maria Convent, den cual ainda tin na bista si por sali afo cu entre otro Obispado y SKOA pa mira si en berdad por amplia y bay patras tambe di Universidad di Aruba, caminda tin Frere Bonifacius su edificio. Esey ta pone cu por wak'e di un otro banda. Drentando paden, lo por conecta e dos cayanan na otro como universidad y tambe naturalmente semper ta keda habri cu ideanan pa kisas amplia bay p'adilanti bay pa e edificio di Postkantoor.

Tur esakinan ta procesonan cu ta canando y ta cana tambe riba un speed relativamente trankilo. Pasobra a hopi partido ta involvi y esey ta pone cu bo no ta yega di un dia pa otro y por ehecuta un plan asina aki. Actualmente ta den un proceso pa amplia estudionan na Universidad cu ta encera nan smart island solutions cu introduccion di disciplinan Stem Science, Technology, Engineering and Math. Esey ta pone cun'e cu lo ta amplia pa estudionan cu tin di haber cu sostenibilidad. Esey ta cosnan manera con ta anda cu energia y e ciclacion di energia riba un isla manera Aruba. Con ta produci nos mesun cuminda. Con ta percura pa seguridad di cuminda. Esey ta importante no solamente pa nos mesun poblacion pero pa e pilar economico cu ta nos turismo.

Den tur esaki tin un acuerdo di cooperacion cu KU Leuven, cu ta un di e universidadnan mas innovativo na Europa denomina aña pasa. Nan tin tur



e conocimiento aki, di modo cu por traha hunto cu nan. E proceso pa yega na e STEM aki, Smart Island Solution aki, ta bay via di un peticion cu tin ta andando y ta den e proceso di prepara tur documentacion pa haya sosten financiero di union Europeo pa haci esey. Paralelo na esaki mester di enberdad soluciona tambe e parti unda lo amplia di modo cu e Union Europeo sa cu una bes inverti e medionan den Smart Island Solutions cu implementacion di STEM, lo tin berdad espacio suficiente pa ubica estudionan nobo.

Lo mester introduci laboratorionan tambe rond di e universidad. A papia esaki cu Union Europeo. Tin un plan pa esey. Pero esey ta rekeri berdad cu ta haya un tiki mas seguridad encunanto di e posibilidadnan di ampliacion. Pa e motibo ey tambe cu tin

awor aki un comision cu ta studiando esey hunto cu Universidad. A hiba e prome combersacionnan caba. Una bes cu sa exactamente riba ki forma y mas of menos e timeline cu lo por tin solucion pa e ampliacion aki, e ora por acerca media atrobe y comparti esaki cu comunidad.

Glenn Thode a splica cu e desaroyo no ta strobando e Universidad. Tur e procesonan aki ta tuma tempo. E proceso di preparacion di estudio ta tuma tempo. Ta necesario si pa una bes cu tin tur cos cu ta tuma planificacion extenso manera e documentacionnan, e planificacion pa estudio. No mester recluta personal, pero mas bien mester di e fondonan necesario. Ta necesario e momento ey si pa esakinan ta soluciona. Pero mas bien, si una bes tin tur cos prepara den planificacion, e recurso

mas esencial ta, e medionan financiero.

Ta importante pa por sigura e medionan di sosten di Union Europeo pa e crecimiento aki y ta spera tambe y a haya si caba, un sorto di garantia cu Gobierno lo sigui sostene e proceso aki, una bes cu e fondonan Europeo termina. Pasobra esaki ta un proyecto. E tin su periodo pa cuminsa y un periodo delinea pa termina. No ta asina cu nan lo stoba e Universidad pa crece, pero ta esencial pa percura pa tin tur esaki completa, una bes cu e decisionnan ta tuma den Union Europeo.

Tambe, si mira bon, e espacio si awor aki ta manera ta awor aki ubica, a yega na e limite. No por crece, mirando e edificionan cu tin awor aki na disposicion di e Universidad.



Parlamentario Alan Howell:

Un Minister di Husticia semper lo haya golpi, pero ta importante pa e tira mokete bek

ORANJESTAD (AAN): Diamars durante e conferencia di prensa semanal di fraccion di parlamento di POR, parlamentario Alan Howell a papia riba e caso di atraco recien, unda cu el a indica cu semper un persona cu a bira victima di un atraco ta keda cu un trauma.

Como cu el a hasi e trabao di polis pa varios aña, el a wordo confronta cu bastante di e casonan aki.

Howell a indica cu un minister di Husticia no por para tur acto criminal den un comunidad, pero ta importante pa e "tira mokete bek".

"E cartera di Husticia ta uno cu no por briya cune, pero ta importante pa pueblo mira cu como un minister di Husticia bo no ta wordo intimida y cu bo ta percura pa ataca e prob-



lemanan aki cu ta pasa den nos comunidad".

Esaki segun Howell, kende a ta duna Minister Andin Bikker palabranan di elogio, mirando cu como Minister di Husticia e ta buscando tur formula y

tur conseho necesario cu e por haya, pa ataca e criminalidad y hibe na e minimo cu ta posibel.

Tambe Alan Howell a menciona cu e ley di iniciativa cu e ta presentando pa loke ta castigo minimo pa casonan di atraco y abuso sexual, incluyendo pedofilia, ta algo cu e ta considera un contribucion for di Parlamento na gobierno, Minister di Husticia y Aruba en general. E ta un forma pa yuda combati criminalidad. E ley aki lo wordo presenta dentro di algun dia.

E parlamentario di POR na final a menciona palabranan di sosten den direccion di Minister Bikker, pa e continua cu e trabou dificil di bringa criminalidad cu man duro.

Sheqayli cu aporte di ArubaBank

ORANJESTAD(AAN)-- E aña aki Aruba tin 4 hoben cu lo participa den e "Football for Friendship", cual ta un Children's Social Program na Moscow, Rusia. Esaki lo tuma luga den luna di Juni y un biaha mas Aruba Bank ta mustra nan sosten.

E hoben Sheqayli Ascencion lo ta un di e hobennan participante y hunto cun'e lo ta biahando un mayor. Aruba Bank a aporta un biaha mas unda e biaha aki a coopera cu un contribucion pa un mayor por compaña Sheqayli Ascencion na Rusia.

E programa aki no ta solamente pa e hobennan desaroja nan mes den futbol, pero tambe pa promove pa biba mas saludabel y pa e hobennan di diferente paisnan por ta mas "open" pa



entre cambia ideanan nobo.

Un otro parti hopi special ta pa pasa e mensahe di Amistad, Igualdad, un miho bida saludabel, y un miho medio ambiente.

Aruba Bank ta desea cada hoben exito na Moscow, Rusia.



BUREAU
Multifunctionele
Accommodatie

Cafeteria MFA Paradera

Het vestigen van een "cafeteria" in een MFA heeft als doel het creëren van een gezellige plek en sfeer in de MFA waar de klanten tijdens het wachten versnaperingen kunnen consumeren. Dit maakt hun ervaring bij de MFA aangenamer. De klanten die gebruik maken van een dienst in een MFA, waarbij men in een rij moet staan wachten, kunnen nu op een rustige en gezellige manier op hun beurt wachten.

Het TOR is vanaf 18 mei 2018 verkrijgbaar bij MFA Paradera.

Inlichtingen worden verstrekt op 1 juni 2018 om 10.00 am te MFA Paradera gelegen aan Paradera 145c.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 8 juni 2018 om 10.00 am te MFA Paradera gelegen aan Paradera 145c.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van Kamer Van Koophandel;
2. Overige vereisten zijn opgenomen in het TOR.

FOR SALE INDUSTRIAL LAUNDRY EQUIPMENT

Continental	Capacity	Year	Price US\$
washer	55 lbs	2014	10,000.00
washer	90 lbs	2000	2,000.00
washer	130 lbs	2000	2,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
washer	250 lbs	2000	1,500.00
dryer	150 lbs	2000	1,000.00
dryer	150 lbs	2000	1,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2012	4,000.00
dryer	175 lbs	2013	4,000.00
Chicago towel folder		2000	2,000.00
Chicago towel folder		2014	20,000.00
flat ironer		2011	4,000.00
lint collector		2000	1,500.00
air compressor		2000	2,000.00
utility press		2000	1,000.00
steam press		2008	2,000.00
Continental and Chicago machine parts		2008	30,000.00

**For more information contact
Mr. Ricardo Chin tel. 735-5249**

DIA DI FAMILIA: Un dia di reflexion!

DI HOBEN....



...PA HOBEN

Dia 15 di Mei tabata e Dia Internacional di Famia, cu ta un tema cu nos no kier keda sin menciona.

Famia ta e pilar di e sociedad, y esey no ta palabranan bashi y hopi bisa caba, e ta un realidad.

Nos por mira con na henter mundo, y lamentablemente tambe ta algo cu nos ta wak

na Aruba, hopi famia ta ki-brando, ta desintegra y tin biaha ora un matrimonio hoben ta parti foi otro, e yiunan ta keda move di aya p'aca manera piezanan di wega di schakel.

Un famia stabil, pa mas ups & downs cu mester enfrenta door di diferente problema, si Dios ta central den nan

bida y e AMOR y union den famia ta number uno, e famia ey ta mescos cu un baranca grandi den lama cu e olanan mas pisa no por kibre.

E ehemplo cu nos mucha y hobennan ta haya di nos mayornan ta esencial, ta nan ta inculca den e yiu e union y amor den famia. No tin otro!

Y union den famia mayoria di biaha ta pasa di generacion pa generacion. Hopi di nos como mucha of hoben ta lanta foi chikito den famianan cu nos ta weita uni manera un tradicion: ban come na cas di wela y hasta bisawela diasabra of diadomingo (talvez mas tanto), y eynan ruman ta topa ruman, primo ta topa primo, yiunan di crianza tambe ta bin acerca, y asina ta crea un

MILLARD
MARTIAL ARTS ACADEMY

Piedra Plat 46-C
TEL: 594-2314 / 561-9484

- Gym
 - Self Defense
 - Fitness
 - Anti Bullying program
 - Kick boxing
 - Jiu Jitsu
 - Boxeo
 - Juido
- Edad for di 5 año
Pa damas y caballero di tur edad

lazo masha fuerte mes. Na Aruba tin famianan cu tin e tradicion aki, pero ya, no ta tur. Ohala lo tabata tur pero awendia hopi cos a cambia. Tanto cos a cambia cu awendia ta mira menos e famianan cu ta reuni na e manera aki, no djis pasobra nan no kier aunke e por pasa si, pero hopi biaha ta debi na e trabao mes, e falta di tempo, of hasta e indiferencia cu ta birando manera un customber.

Sigur, nos kier desea tur famia na Aruba un feliz DIA DI FAMILIA. Pero tambe nos kier sembra un semia di reflexion den cada curazon di cada famia, pa ta conciente

con nan ta edificado e pilar aki. Si nan ta cumpliendo cu nos sociedad, lantando e futuro ciudadanonan cu nos pais Aruba tin mester y cu por carga responsablemente nan futuro famianan. Nos ta hoben cu gusta pensa, analiza, reflexiona, y trece nos opinion dilanti. Nos ta spera cu esaki ta duna nos lectornan algo di pensa.

Dios bendiciona cada un y tur famia na Aruba, y yuda nan cana riba e bon caminda pa sostene mas duro posible e pilar fundamental aki.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Crea un ambiente positivo entre abo y bo yiunan

→ **Pa Contact** ←

Drs. Mitsy McCollum-Willems

Yama 731-9292

Hasi uso di bo tempo liber cu bo yiu(nan). Comparti actividadnan y weganan importante y significativo cu nan. Scucha y contesta bo yiu(nan), no como un instructor, sino como un ser

di igualdad. "Facilitante" Felicita su esfuersonan: "¡Winie ta comiendo su so! Betie ta bisti su zapato sin ayudo hopi bon!" "Mi ta orguyoso di bo cu ta bay over" Hari cu nan, touch nan, si-

gno di cariño (demostrando cariño) braza nan, duna sunchi.

Kico mi por haci? Hopi pasenshi, semper pasenshi. Nunca e pasenshi por caba. Hala rosea conta te 10 y mas pasenshi.

Si bo yiu tin un problema dune e importancia cu e merece, no lague sinti cu e ta exagera ya cu pe si ta importante, y tampoco dune solucionnan lihe lague pensa. Laga bo yiu papia sin

strobe y sin coregi e. Reconoce e aspecto-nan positivo di bo yiu. Demuestra amor y afecto cu bo yiu, y corda bo yiu con importante e ta pa bo. Duna bo yiu e oportunidad di comete erornan. Considera e pensamentonan, sentimentonan, deseo, necesidadnan di bo yiu. Critica e eror cometi, y no e persona cu a comete e eror.

No compara bo yiu cu otro

mucha of cu su ruman si e tin.

E reglanan impone mester ta claro y comprensible, adecua na e edad di e mucha of hoben.

Despues di establece un regla bo tin cu mantene bo mes na bo palabra. Sea sincero cu bo yiu.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems

Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN PRIMO... UN DIARIO**Hubentud den movecion**
pa Mercedes Monge

BISA NO NA TERMENTO!

Psicologia di e bullying: agredi y agresor

Seccion Hubentud den Movecion ta sigui cu su campaña anti bullying, pasobra ta un hecho cu e ta sigui sosode, y muy especialmente na nivel escolar.

Bullying, pa nos termento, ta un manera di VIOLENCIA. Violencia cu por ta fisico of den forma di ter psicológico, sea di un mucha di scol contra otro of un grupo contra otro, y algo cu ta birando comun riba tereno escolar mayoria pais.

Termento por wordo expresa cu agresion fisico y verbal, of na un manera indirecto cu exclusion social. E ta basa riba desigualdad y cu continuidad di tempo.

E por cuminsa den scol basico incluso na eerste klas. Tin casonan cu a cuminsa na preescolar mes! Akinan ta mas tanto den forma di dal un mucha, agredi' e cu un obieto, pushamento, of kita un mucha su coi come o coi hunga, of su scrift y buki, etc.

Un manera di termento cu ta aumentando ta esun verbal. E mucha cu ta insulta otro y demas mucha cu ta haci bofon di dje.

Lo ta hopi bon pa mayornan siña con pa identifica e signonan di termento cu por ta afectando su yiu.

Baymento atras na scol

Ansiedad

Insomnio

Pesadiya

Problema cu stoma

Falta di apetit

Frustracion

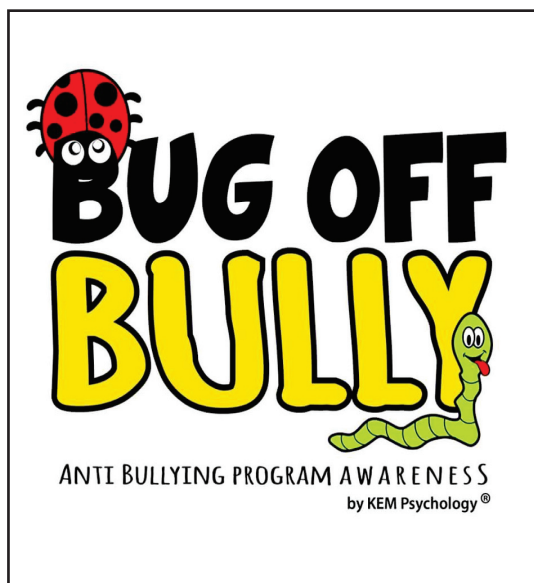
Inseguridad

Self esteem abao

Rechazo pa bay scol

Mayornan mester ta conciente cu si no atende cu e casonan aki na tempo, e mucha por comete suicidio, den casonan ya extremo.

Termento ta afecta e desaroyo completo di e personalidad di e mucha victima. Ademas di e dañonan fisico e mucha agredi ta haya



dañonan psicológico, manera inhibicion. Tambe ta asina cu e mucha cu ta victima di termento por bira victimario na dado momento, ora e cansa y dicidi cu e ta paga cu mesun moneda, anto ta bin mas pisa riba su agresor (nan) of contra e miembronan di famia y su propio ruman, por ehemplo. E ta presenta problema di comportacion, agresividad, mal beis tur ora y conducta obsesivo riba cierto cosnan.

Tanto e mayornan di muchanan cu tin cambionan di comportacion y cu ta isola nan mes sin motibo aparente, mester ta alerta cu podise e ta victima di termento, como e mayornan di muchanan cu ta presenta signonan di ta victimario. Na cas nan por agredi tambe, por ehemplo nan mascota, muestra jealous riba un ruman mas chikito, of riba e bisiña cu tin un coi hunga of un tablet, por ehemplo, cu e no tin y e kier busca manera pa e haye. Pero tambe e por ta un masha bon mucha na cas. Sinembargo, si e mayor ta haya keho di maestro di scol cu su yiu ta ter otro na un forma severo, e mester atende cune y no haci comosifuera su yiu no ta haci e cosnan ey.

Parlamentario Alan Howell:

Otorgamento di 300 tereno por yuda nos economia na un manera positivo



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di POR Alan Howell durante e conferencia di prensa di e partido Diamars a indica cu e ta di a mira mas o menos 300 persona cu a reuni na Renaissance Convention Center Dialuna anochi riba invitacion di Minister Otmar Oduber y Gabinete Wever-Croes, pa atende nan peticion pa tereno cu nan a haci hopi aña atras.

Howell a bisa cu hopi biaha ta keda para riba solamente tereno y trahamento di cas, pero e hecho cu e proceso di otorgamento di tereno bao di Gobierno anterior tabata bastante tranca, no ta solamente fastioso pa esnan cu no a haya tereno.

E tin un efecto negativo tambe riba nos economia.

Segun e parlamentario, construccion ta un estimulo grandi pa un economia.

Si tin mas construccion tumando lugar, lo tin mas tata y mama cu oportunidad di haya trabou y asina pone pan riba mesa.

Si tin construccionnan tumando lugar, banconan tambe ta draai, ta bay tin mas prestamo duna y asina diferente area di nos economia ta lora positivamente.

Pesey Howell a bisa cu loke a tuma lugar Dialuna den Convention Center no ta algo grandi solamente pa esnan cu a haya tereno, pero pa Aruba en general.

“Na momento cu nos ta papia cu 300 persona ta yegando na remarke pa haya tereno, nos por compronde cu lo tin 300 cas den construccion. Esaki ta encera tambe cu tanto hende homber como hende muher lo tin oportunidad di haya trabou. Na un manera of otro,

Aruba lo por saca probecho di loke a pasa Dialuna”, segun Howell.

El a manda pabien na tur e personanan cu a wordo invita pa ta presente durante e ceremonia pa haya tereno y a desea cada un di nan exito den e planificacion pa nan por yega na nan cas.

Cu e paso aki ta bayendo den un direccion di un mihor forma di biba y un mihor forma pa atende cu e ser humano, el a sigui bisa.

Algo cu ta cuadra cu e maneho actual di Gabinete Wever-Croes cu tin e ser humano central.

Adicionalmente Howell a bisa cu e ta contento di por a mira cu Minister Otmar Oduber a ‘walk su talk’ unda den un periodo di 6 luna, partido POR a cumpli cu su promesa di campaña di duna nos hendenan un mihor bida, di tin nos hendenan central. Den e tempo aki el a reorganiza DIP y a logra yama e 300 personanan cu pa añanan largo tabata wardando riba tereno, pa acudi pasobra nan a bin na remarke pa haya loke algun di nan a pidi hopi tempo pasa.

Tambe el a bisa cu e ta contento di mira cu e Gobierno actual a concentra riba e homber y muhernan chikito y no manera e gobierno anterior cu a concentra riba esnan cu tin placa y esnan cu kier traha hotel of condominio.

Pa e motibo ey el a felicita gobierno y bisa nan na mes momento cu Fraccion di POR tin wowo skerpi riba nan, cu si tin algo pa reclama, lo hacie y si tin cosnan pa felicitanan lo hacie tambe, manera ta e caso aki.

Finalizando Alan Howell a bisa cu Fraccion di POR lo ta pendiente pa mira na ki momento e siguiente grupo cu lo bin na remarke pa haya tereno lo wordo yama pa asina e personanan cu por yega na nan propio cas bira mas grandi na beneficio di nan mes y di Aruba en general.

“Masha pabien na Minister Otmar Oduber y Gabinete Wever-Croes”, Howell a bisa.

The Best Happy Hour Continues

2 for 1

OREO ALL DRINKS

THE MILL RESORT & SUITES

Bo adres exclusivo pa “Devon” Doormat pa bo cas of negoshi/oficina personalisa, frame & slats pa bentana sun sash, y parts pa bentana awning, sliding & push up.
Tel: 588-2828, E: e.n.e.trading@gmail.com.
E & E TRADING, Patia Straat, Dakota - Judra Bldg.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 15 mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
8383 5831 4973	9768 4295 9304	2166	MERDIA 6266 7788 5567	ANOCHI M 6091 0223 7810
LOTTO DI DIA MEI: 02-14-15-19-22	OFF 6409	BIG 4 M	6041	A 5253

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004

Falta...

— 65 dia
Pa ultimo dia di Aña
Escolar na Aruba.

— 223 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 291 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1226 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diaranzon 16 Mei 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Wever
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. G. Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—16 Mei 2018
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—17 Mei 2018
Solo ta sali: 6:15 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diaranzon 16 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Caribbean Princess:
(07:00 - 17:00)
—Dialuna 21 Mei 2018:
Carnival Sunshine:
(12:00 - 23:00)
—Diaranzon 23 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

Bo mester di un bende pa Sancho bo ??
Tel: 583-1190

**101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho**
Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

008 Lechi di pecho semper ta cla pa bo baby bebe! Ademas di esey, lechi di pecho ta bin den un pakete mas bunita compara cu bleki di formula. E ta bin na e temperatura corecto, pues no mester ni keinta awa. Mester bisa algo mas den esaki?

Mini Mega

Diamars 15 mei 2018

08

09

16

28

Mega Ball 11

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 2 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 43 ganador di Afl. 50,00
5^{to} Premio: Tin 82 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 18 MEI, 2018
Afl. 320.000,- MEGA PLUS Afl. 420.000,-

**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Mediador di Gobierno:

Hues a rechasa peticion di APA pa para referendum

ORANJESTAD(AAN): ---

Tabata tin un caso cu APA lo a entama cu oficina di mediador. Tin un decision final di hues. Mediador di gobierno, Anselmo Pontilius, a splica cu APA NV no tabata di acuerdo cu a convoca un referendum pa un departamento, cual ta e departamento nautico, despues cu tabata tin un referendum pidi pa sindicato TOPA pa e totalidad di e trahadornan di APA NV. Den e referendum prome ey, si por yam'e esun prome, TOPA no a haya e mayoria rekeri pa ley cua ta 50 persona. Despues di algun siman, TOPA a pidi un referendum pa un departamento di e trahadonan cu a acerca TOPA y a bira miembro di e sindicato, cual ta e departamento nautico. Tin mas of menos un 30 trahado, cu ta traha den e departamento ey. Eyden, e sindicato a proba cu e tin mayoria riba papel y a muestra e compania cu di acuerdo cu ley, ta posibel pa tene un referendum, yam'e pa categoria di trahado y esey a convoca despues cu a reuni cu e compania y e sindicato, na prome instante, purbando si nan por a yega na reconoce



otro, sin cu esaki tabata necesario.

Di parti di APA nan a informa cu si convoca e referendum, nan lo procede legalmente. Na momento cu a convoca e referendum, nan a haci'e tambe. Dia 26 di April den corte, hues a trata e caso aki y hues a rechasa e peticion di APA pa para e referendum. E referendum a tuma luga y e referendum cu a tuma luga na oficina di mediador di gobierno, TOPA, pa e departamento nautico, tabata tin 24 trahado cu por a hazi uzo di derecho di voto, 16 a

vota y tur a vota pa TOPA. APA lo tin cu atende cu dos sindicato den su empresa.

Otronan tambe a haci un intento

Segun Pontilius, por corda dos aña pasa, 2015/2016, a haya sentencia na La Cabana, den cual e sindicato STA a pidi referendum pa dos departamento, esta Housekeeping y Maintenance. Y den caso di RIU, a haya tambe cu FTA a pidi referendum pa tres departamento, den cual e compania tambe a procede den corte. Hues a muestra cu e mediador tin rason di por a convoca e referendum di e forma ey, pasobra ley ta permiti'e. Tin comprension pa e dunador di trabao cu ta haya cu e no ta e forma mas eficiente. Nan tin temor cu nan tin cu atende

cu mas cu un sindicato den e empresa. Pero por bisa cu den practica den e ultimo 30 añan, cu no ta e caso. Aunke cu e sindicato lo pidi referendum pa un cierto parti di e empresa, na final e empresa cu e sindicato ta bay atende cu otro, sin cu ta haya un di dos of tercer organizacion di trahador.

Ta posibel den e caso aki, lo bay mira na APA. Na NV Elmar tin dos sindicato. Tin sindicato STA y tin sindicato Alvast, cu ta representa staff. No ta inusual cu e dunador di trabao ta bay sinta na mesa mas cu un sindicato. Logico cu e dunador di trabao ta hay'e ineficiente pasobra e tin cu dedica mas tempo.

Referendum

Pa awor aki tin dos referendum den proceso. Tin un referendum caba cu fecha dia 24 di Mei, cual ta pa e trahadornan di Seaport Casino. Ta mira cu den Seaport Casino, si mira e anuncio, ta pa dos departamento, esta pa dealer y F&B. Esey lo ta di 2'or pa 4'or, dia 24 di Mei. Tambe lo discuti cu gerencia di Excelsior Casino. FTA a pidi e referendum eynan y lo fiha fecha ki dia esaki lo tuma luga pa e casino aki den su totalidad.

Pidimento di referendum

Tin dos parti pa pidi referendum. Tin e parti den cual e trahadornan ta sinti cu nan derechonnan no ta wordo res-

peta na pia di trabao y e otro nan cu ta bisa pa regla den un manera structural, den un contrato colectivo, pasobra esey ta e punto principal cu e sindicato tin derecho pa negosha e condicionnan di trabao den un contrato colectivo. Un contrato colectivo ta wordo regla pa ley. Si condicionnan ta wordo negosha debidamente y wordo estructura, hinca den un contrato colectivo. Tur dos componente tey. Por a mira ultimo tempo, debi na intranquilidad y diferencianan di opinion cu gerencia, e trahadornan ta scoge pa haya un representacion sindical.

Trankilidad

Segun mediador, si mira e ultimo añanan, mayoria di e situacionnan cu a surgi, partidonan a bay mesa, prome cu a bay den accion. Esey ta hopi positivo. Tin trankilidad laboral en general. Si nos compara Aruba cu otro islanan den Caribe y den nos region, mester bisa cu toch dunadornan di trabao, cu sindicatonan ta haya otro, apesar di diferencianan cu tin. Esey ta irrespecto e discusion na momento di reconocemento. Pero si cuantifica accionnan cu a conoce na Aruba e ultimo añanan, por bisa cu e tabata relativamente abao, pa motibo cu con cu bay bin, tin cierto grado di dialogo entre sindicato y dunadornan di trabao, segun Pontilius.



Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Technician Air conditioning and cooling

Performing installation work, inspections, commissioning and service and maintenance for very complex installations and/or installations of a specialist nature in various areas of expertise within the company. We require Educated at minimum MTS / EPI level (Preferable Electrical or Mechanical) plus relevant courses or experience fault clearing, commissioning and testing of VRF installations

Electrical Engineer

Takes care of all administrative and technical preparations (drawing, estimation, work instructions, order materials and equipment) for the realization of projects and/or maintenance orders and contracts. HBO / MBO-4 level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Electrician

Independently assemble, install and complete installations in working order using drawings and regulations; assemble more complex equipment under direct supervision and/or repair, maintain, install and construct a diversity of (complex) installations; coordinate work on various sites and perform inspections.

Foremen

Realize installation activities and coordinate and supervise the daily execution of small projects or parts of large projects, possibly on different locations. The necessary knowledge as regards contents and level is equal to Intermediate Professional Education MBO-4 with a number of courses and training in the area of expertise and at least 4 years of experience. Has to keep knowledge up to date.

Send your written applications and motivation before May 31st, 2018 to:

info@crooncaribe.com

or :

Croon Caribe
Barcadera 5h
St. Cruz

Corte di Prome Instancia 17 mei 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	L.A.R.	R. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 9 di maart 2017, dor di dal e varios biaha cu un palo di basora na su curpa y pushe cu forza, dor di cual e persona a sufri lesion grave. E ta wordo acusa di a menaza e mes persona aki cu morto di e periodo di 24 di april 2017 pa 3 di mei 2017 dor di mande mensahenan cu tabata bisa: "Bo tres yiunan a **** na nos man" y "Kere mi cu mi mes lo hiba bo na bo mama su graf" y "Corda un cos bon, ami mes lo bay caba cu bo, mi ta hura bo esey" y "Bo sa bon bon di kico mi ta capaz, nan tin cu tira mi e biaha aki" y "Si mi tin cu paga hende pa **** bo, kere mi lo mi hacie".
09.00	J.P.A.R.	R. ta wordo acusa di a menaza su mes mayorman cu morto riba 21 di februari 2018, dor di bisa nan cu e lo mata nan.
09.30	J.F.A.	A. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, kiebri y ladroncia di tubonan di koper riba 27 di februari 2018.
10.00	T.J.V.G. R.J.D.C. F.J.G. R.A.M.D. K.J.T.	Pro forma. V.G. y D.G. y G. y T. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, ladroncia cu violencia di gran cantidad di joyas di un joyeria of un persona riba 26 di augustus 2017. E violencia tabata dirigi contra un y/of dos persona y a encera cu a menaza nan cu arma di candela y a mara man di esun persona cu un dashi, a dal e cu mokete na su cabez y a dal e otro persona cu e arma. V.G. y T. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, ladroncia di un auto riba 26 di augustus 2017.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
No mester ta timido. No ta tur cos lo cambia di biaha, pero bo por cuminsa cana pa logra bo soño. Number di suerte 27-85

TAURO
Tin algun deseo cu bo kier logra den e area di economia. Na momento cu e caminda cuminsa habri, prepara bo pa bi-aha. Number di suerte 29-52

GEMINIS
Bo lo ta consiente pa cos nan nobo funciona. Laga tur cos tuma su curso y wak te na unda bo por yega. Number di suerte 93-40

CANCER
Lo tin un cambio na e persona nan serca di bo y esun nan cu ta aleha, na bo favor. Bo dedica- cion ta den haya su fruto. Number di suerte 14-15

LEO
Un chispa di speransa por bira na un candela grandi di entusiasmo y inspiracion. Lo tin un per-sona cu lo hiba bo na e caminda corecto. Inverti den bo futuro. Number di suerte 21-42

VIRGO
Aunke tin un caminda largo, lo ta poco cos lo diferencia e situacion aki. Lo por ta e clave pa mehora bo bida. Number di suerte 05-39

LIBRA
No lubida riba algo djis pasobra bo ta haya cu ta imposibel di logra. Si bo mantiene un actitud habri, esaki lo por hiba bo na un posibilidad nobo. Number di suerte 90-35

SCORPIO
No ta tur biaha bo ta muestra bo sentimento y bo deseonan bo no ta bisa. Tin un persona cu lo comparti algo impor- tante cu bo. Number di suerte 28-25

SAGITARIO
Tin e oportunidad di ex-perimenta y introduci un actitud nobo of ideanan cu por pone den prac- tica na bo forma di traha. Number di suerte 03-46

CAPRICORNIO
Tin creatividad serca di bo. Duna bo mes e gusto di tuma e prome pasonan na un caminda nobo. Bo lo ta encanta cu e ruta. Number di suerte 20-62

ACUARIO
Tur lo cual bo tin cu haci ta, laga na banda un idea bieu y wak un problema di un otro punto di bista. Lo miho pa un futuro cu exito. Number di suerte 11-54

PISCIS
Nunca bo a haya e com- prension pa realisa y duna un stap dilanti. Bo mester ta sincero y re- alista pa e por ta berdad. Tene na cla bo compro- miso. Number di suerte 02-67

Resultado

9	8	5	3	2	6	7	1	4
1	6	2	4	7	9	8	5	3
7	4	3	1	5	8	6	2	9
6	5	1	8	4	2	3	9	7
2	9	4	6	3	7	1	8	5
8	3	7	5	9	1	4	6	2
4	7	8	9	1	5	2	3	6
5	2	6	7	8	3	9	4	1
3	1	9	2	6	4	5	7	8

Difficulty Level ★★

5/15

Dicho di dia;

Mi curazon a bula te den mi boca:

Mi a spanta mashá, mi a hiba un susto grandi.

Busca palabra

E Z H K H R N A I E J M F A L
T T W Y I A Y E T Y G F N N E
N A N N V U R N P J Z T D R S
A F S E B D E U N C I K I Y E
T T W M I R I T T C F R D O N
S Z A L E C I A O C F I E R A
N Z T H M R I N B B E F P G A
O A O O A M C F G I S L S W R
C C R N J E O S O N E N E V J
B B I Y P W Z B O R J R D U X
T Z X T O B L I G A P A N Z I
Z Z I Z O O L O G I C O Q A X
N V T S R N F W V O U M K S X
O P Q J H V C S A L F T B Z T
E T N E M A R E D A D R E B E

ANTICONCEPTIVO
CONSTANTE
LECTURA
PROFICIENTE
ZAMBUYA

BERDADERAMENTE
DESPEDI
LESENAAR
TIRANIZZ
ZOOLOGICO

COHERENTE
DIABIerna
OBLIGA
VENENOSO

Sudoku

Conceptis Sudoku

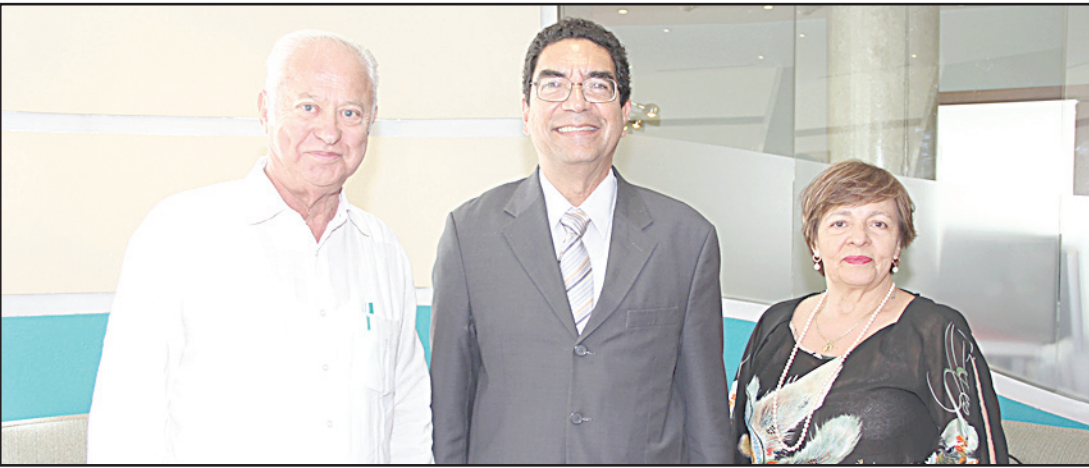
By Dave Green

		5	2	4	3	7		
	9						8	
6								
7								
8				2	1	5	9	7
2								3
5								6
	4						7	
		2	6	9	5	1		

Difficulty Level ★★★

5/16

Dr. Henry Habibe di bishita cerca Minister di Enseñansa, Dr. Armando Rudy Lampe



ORANJESTAD(AAN)-----
Linguista dr. Henry Habibe y señora, residencia na Hulanda, a haci un bishita di cortesía cerca dr. Armando Rudy Lampe - Minister di Enseñansa, Ciencia y Desarojo Sostenibel.
Aña 2018 a keda proclama como aña di Papiamento y desde mei 2003 Papiamento a haya e status di idioma ofi-

cial banda di idioma Hulandes. Otro siman diaranson, dia 23 di mei, cuminsando pa 5'or di atardi lo tin e Poetry Night organisa pa Basha Foundation na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat pa celebra e ocasion aki. E evento lo tuma luga na e teatro den aire liber patras di edificio di Biblioteca Nacional Aruba.

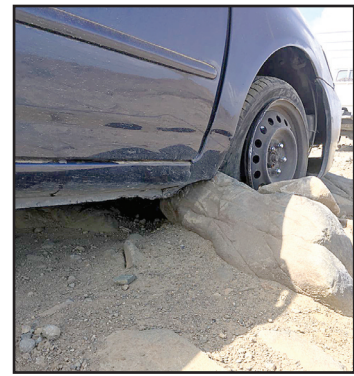
Zodiac Merdia a paga premio di Afl.12.500,-



ORANJESTAD (AAN): E sorteonan di merdia cu e weganan di 4 cifra di Lotto, ta permiti cu hopi mas hungado tin mas chens pa gana. E hungadonan cu gana por pasa cobra nan premio mesun dia ainda na oficina principal di Lotto na Oranjestad. Esaki ta netamente locual a pasa durante e sorteo di merdia riba 2 di mei.

Durante e sorteo di Zodiac, di 2 di mei, un di e hungadonan di Lotto cu a dicidi di cumpra su numbertan den oranan di merdia a gana e bunita suma di 12.500 florin. E la cumpra 50 cent na number 1010 cu signo Libra. E conosido Leo G. a pasa buska e premio cumpra na Suemar Lottery II, na Sero Biento, riba e mesun dia.

Homber di 90 aña a kibra auto caminda pa Conchi anochi laat



ORANJESTAD(AAN):--- Den fin di siman a sosode un caso straño. Un homber di edad respecta a accidenta riba e caminda pa Conchi. E tabata perdi aparentemente.
E auto no tabata un auto pa e area bruto y como cu e persona tabata perdi el a keda drenta cada biahá e area mas malo te cu el a kibra of causa basta daño na e auto.

Polis a wordo avisa y tabata menciona di un persona di 90 aña.
Polis a topa cu e personal di Parke Arikok y eynan a atend'e pa bay na e sitio. A logra yuda e homber y despues hib'e su cas.
E auto a keda den Parke Arikok tur kibra. Durante dia a bay purba sak'e di eytras. Danki Dios nada mas serio a sosode cune.

Auto a desvia y dal banda di Grot di Lourdes

ORANJESTAD(AAN): ---Diamars merdia un Toyota Yaris A-38633 a desvia for di caminda cerca di e birada di Grot di Lourdes. Parce un pickup tabata biniendo duro y a zwaai riba nan banda di caminda. Cu e susto e dama na stuur a hala for di caminda y dal contra e barancanan. E auto tabata blokea full e ca-



minda door cu a keda mey mey. Pa nan suerte algun homber di marinier a pasa y

waknan y a yuda move e auto mas na banda. E pickup mes a bandona sitio di biahá.

AVIATION GROUND SERVICES N.V.
We are looking for:

AIRCRAFT SECURITY AGENT

Accountabilities:

- Guarding
- Access control
- Search
- Security escort – Airline Crew transportation
- Reporting of Quality performance per flight
- Must be able to perform under stress
- Assisting with emergency situations
- Other duties as assigned

Qualifications:

- Mavo or similar education
- Excellent English, Spanish and Dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well through others
- Excellent computer Skills
- Flexible to work on various shifts (days, evenings, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Corte di Prome Instancia 18 mei 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	M.T.G.	Pro forma. G. ta wordo acusa di asesinato riba 30 di april 2017.
09.00	W.F.P.	P. ta wordo acusa di intento di homicidio riba 10 di februari 2018.
09.30	G.E.D.F.	D.F. ta wordo acusa di posesion di cuatro arma di candela y 140 bala riba 7 di februari 2018. E ta wordo acusa di posesion di hennep riba e mes fecha.
10.30	G.A.L.	L. ta wordo acusa di intento di asesinato riba 3 di februari 2018.

A.T.A. satisfecho cu encuentro exitoso cu operadornan turistico di Latino America



ORANJESTAD (AAN)----- Si-man pasa Aruba Tourism Authority (A.T.A.) tabata anfitrión di un grupo di operador di biahe for di Latino America den cuadro di e conferencia LAPMA 2018. E tipo di encuen-tronan aki ta forma parti di A.T.A. su vision y plan di maneho pa sigui diversifica nos mercado y acentua e autenticidad di nos producto Aruba. Participantenan a keda masha im-presiona cu e avancen cu Aruba a conoce na nivel di infraestructura y mercadeo, y tambe ta entusiasma pa loke tin planea den futuro, riba ter-mino corto, mediano y largo.

Pa realisacion di e programa cu a inclui bishita na hotelnan, presenta-cionnan informativo y tambe sesion-nan ‘Business 2 Business’, A.T.A. a conta cu cooperacion di varios socio den e sector turistico. Operadornan di Latino America por a experiencia un poco di nos cultura, arte y histo-ria Arubiano y asina tin un variedad di opcion pa mercadea nos isla como destinacion di reunion cu nan clien-

tenan potencial.

A disfruta di cena na Divi, actividad-nan riba De Palm Island, paseo riba barco Montforte y cena na restaurant Wilhelmina na Oranjestad; y tur esey tabata riba e prome dos dianan di e conferencia. Pa diamars tur hende a reuni na ballroom di Hyatt Regency caminda a tene diferente workshop. Aki CEO di A.T.A., Ronella Tjin Asjoe-Croes a yama nan bonbini oficialmente y a duna presentacion riba e resultadonan recien di nos turismo y kico ta e plannan riba mesa.

Fuera di indica cu e obhetivo pa 2018 ta pa aumenta e bishitanan for di Latino Americano -excluyendo Venezuela- cu 17.3%, Tjin Asjoe-Croes a expresa cu: “Nos ta total-mente comprometi cu e mercado di Latino America, nos ta sigur cu, cu e direccion menciona, strategia, en-foke y hunto cu boso apoyo, nos ta bay logra un 2018 y 2019 exitoso.”

Alejandro Rico di Google a contin-ua cu e agenda di e dia haciendo su presentacion, sigui pa Juan Camilo

Romero y Juan Pablo García, ambos di MullenLowe SSP3. Nan a duna workshop parti atardi cu espacio pa pregunta y contesta. E participante-nan a clausura e dia cu un cena na Fish House.

Riba e di cuater dia di conferencia, participantenan tabatin oportunidad di sinta na mesa individualmente cu representantenan di companianan local. Ta trata aki di hotel, restau-rant, compania di tours, organisa-dor di evento, etc. etc. E programa a culmina cu un lunch na Marriott Resort & Stellaris Casino caminda e encuentronan comercial a tuma luga tambe.

Un momento special y conmove-dor tabata e homenahe postumo na Sr. Alvaro Velez de la Rosa. Rep-resentante di A.T.A. na Colombia, Maria Victoria Galan a hiba palabra compartiendo cu coleganan di e in-dustria cu “...pa hopi aña Sr. Velez de la Rosa tabata lider den e promo-cion y venta di Aruba den e mercado Colombiano. Riba e dia aki, nos ta

spera di resalta su balornan, pa nos e ta keda semper un persona involvid-abel.”

Ademas Sra. Galan a añadi na su speech: “Por bisa cu e turismo Colombiano tin un ‘prome’ y un ‘despues’ di Alvaro Velez. E tabata e pionero di operacionnan charter na Colombia. Na comienso di añanan 80 el a inicia un carera briyante pa consolida e negoshi di operacionnan charter pa Caribe y Suramerica.”

Turismo procedente for di e conti-nente Latino America a trece te cu april 2018, 43.554 bishitante pa nos destinacion, cu ta 12% di e total di turismo pa Aruba (marketshare). Atraves di encuentronan manera LAPMA y ATCA cu lo tuma luga consecuentemente, A.T.A. ta percura cu ta mantene un relacion estrecho y fructifero cu e socionan di sector turistico na Latino America. Ofi-cina di Turismo ta gradici tur esnan cu a forma parti di e exito cu tabata LAPMA 2018 y ta spera di por sigui traha hunto na bienestar di turismo di nos pais.

Parlamentario di AVP, Robert Candelaria: Den di dos mita di aña lo introduci medidanan pareu!

Gabinete Wever lo percura pa periodonan financiero fastioso

ORANJESTAD(AAN)-- Den e di dos parti di aña pueblo di Aruba lo spera hopi cambio, di cual lo conta cu varios medida, sea bieu of nobo cu e coalicion MEP-POR-RED lo introduci. Tin biaha ta tende informa-cionnan cu ta bay y bin, pero ta importante pa haci un inven-tarisacion y pone nan hunto pa por clarifica. Fraccion di AVP



sa di medidanan di e Gobierno actual cu lo dreña na vigor den e di dos mita di aña di cual algun tin fecha fiho caba y otronan ainda no.

Parlamentario di Fraccion AVP, Robert Candelaria, ta corda cu tempo MEP tabata den oposi-cion, tabata indica cu Serlimar dia pa parkeer den centro di ciudad y uzando klem y takel auto di chauffeurnan cu no cumpli. “Si esey bini, atrobe e lo afecta e centro di Playa”, asina Parlamentario Candelar-

io a duna di conoce. Hende por ta di acuerdo of contra, pero esey ta loke cu Gobierno kier bin bek cun’e.

Un otro medida di e coalicion aki ta e aumento di BBO/BAZV cuminsando na luna di Juli. E aumento aki lo ta di 2.5%, pero tur hende mester corda cu tin diferente “schakel”. Esey ta nifica cu e importador cu ta bin cu un producto, ta cobra BBO y pas’e pa un rebandedo, esey ta 2 pa 3 schakel pa cada producto. Y keda conta esey hunto cu companianan cu ta duna servicio tambe lo tin cu paga e aumento di impuesto aki y asina aki lo a yegando al-redeor di un aumento di prijs di 9% pa 10%. Esaki lo ta un inflacion hopi grandi y esaki ta start na luna di Juli proximo.

Ta en espera di mas cos, unda cu Parlamentario Richard Ar-ends ta papiando riba accijns

di gasolin. Pa fin di aña esaki lo tin cu yega 10 cen y esaki ta sin e aumento di BBO/BAZV cu ta bin riba e tarifa di com-bustibel. E ta algo fastioso pero ta importante pa pueblo sa kico mester spera di e Go-bierno aki. Companianan cu ta haci uzo di gasolin pa trans-porta nan producto, lo cobra e cumprado esaki pasobra nan mes no lo bay carg’e. Y asina aki e prijsnan lo keda subi!

Den e maneho di Hedging cu WEB Aruba NV ta uza ora cumpra Heavy Fuel Oil for di companianan di exterior tambe a introduci cambio. Pa rason politico a laga para Hedging y awor ta sinta cu e realidad cu prijs internacional ta subi-endo drasticamente y cu esey lo afecta e prijs di awa y cori-ente den e siguiente lunanan.

Fraccion di AVP sa cu e prijs di crudo actual ta na 78 dollar

pa bari. Tempo cu nos tabata “hedge” e prijs tabata rond di 60 dollar pa bari. Ta spera cu prijs di petroleo lo sigui subi. Esaki ta algo cu pueblo lo mester tene cuenta kico ta biniendo.

Den e di dos mita di aña bay ariba, nos lo bay tin periodonan financiero hopi fastioso bou di e maneho actual. Fraccion di AVP ta lamenta esaki, pasobra e Gobierno nobo encabesa pa Evelyn Wever-Croes a prim-inti den campaña cu lo elimina parkeerometers, lo no cobra pa piki sushi, lo baha BBO, lo baha prijs di awa y coriente, pero e realidad ta muestra awor cu tur loke nan a bisa awor ta haciendo net lo contrario. Awor por mira structuralmente con ta asota pueblo cu medida den forma acumulativo, afec-tando e poder di compra di nos pueblo drasticamente.

Turista a herida su mes malamente durante kitesurfing



ORANJESTAD(AAN): --- Pa 11'or y 25 di mainta, mas of menos riba diamars, a sosode un accidente, unda cu un turista, cu tabata disfrutando di e deporte di Kitesurfing, dado momento a bay haltu y a cay fractura su brasa na Boca Grandi. Na prome instante a drenta informe cu e turista lo tabata mal herida. Polis na San Nicolas a sali cu urgencia pa e sitio y tambe ambulance a bay. Na momento cu nan tabata na e sitio, a pidi presencia di brandweer den e caso aki, pasobra mester a

traslada e victima pa ambulance y ta un bon pida cana den e santo blanco. Ta pa e motibo ey mes, bomberonan a yega rapidamente na e sitio. Mester a yuda e victima, kende tabata drumi riba santo. Su brasa tabata fractura di tal forma cu dificilmente e por manobra y tabata grita di dolor na momento cu tabata corta su flanel y purba lant'e. A pone riba un stoel di beach. For di momento cu pone, a carg'e pa asina hib'e na e ambulance, cu tabata mas of menos 100 meter mas pabao.

WGK a celebra "Dia di enfermeria" na de Palm Island



ORANJESTAD(AAN)--- Fundacion Wit Gele Kruis Aruba a celebra diasabra 13 di mei 2018 nan dia, esta "Dia di Enfermeria. Esaki a tuma lugar na "De Palm Island", na unda e empleadonan a goza nan dia den un ambiente hopi dushi y relajante. Un danki caluroso ta bay pa e directiva di Wit Gele Kruis cu a organisa e gran evento aki.



Benihana a wordo bishita pa hopi mama



ORANJESTAD (AAN)—Benihana Restaurant tambe ta un di e restaurantnan cu a wordo bon bishita dia di mama, pa e diferente yiunan cu a hiba mama bay disfruta di

un dushi dia. Manera cu ya ta un custumber, Benihana Restaurant su personal ta para cla semper ta atende tur cu yega cu gana di pasa un dushi dia y come dushi.

Scol Cacique Macuarima a celebra dia di Rey cu subimento di Fli



ORANJESTAD (AAN) — Scol Cacique Macuarima a celebra dia di Rey, cu un ambiente diferente, caminda cu e muchanan por a presenta na scol cu nan Fli y a haya e chens di por subi esaki na smak.

Deporte Local

Gregory Milliard y su equipo a bishita scolnan



ORANJESTAD(AAN)--- Diaranson 9 di Mei diferente Basis Schoolnan a celebra Koningsspelen dag caminda nos Atletas Arubiano di MMA Profesional Gregory Milliard hunto cu su equipo a bishita Cacique Atarima Basis school y Colegio Pastoor Kranwinkel pa motiva y consentica nos muchanan cu un bida saludabel ta fun y un bida practicando deporte ta sumamente importante. Muchanan tabata hopi antusiasma y a reacciona hopi positivo cu e mensahe y actividadnan cu a wordo presenta riba e dia special aki. Gregory Milliard a keda inmensamente agradecido cu e oportunidad pa asina por influencia, educa y inspira nos muchanan pa biba un bida mas saludabel, diverti y alabez cu bo ta structura bo manera di biba pa biba un bida mas positivo. Atletas di MMA Profesional Gregory Milliard pa varios aña caba ta aportando voluntariamente pa bishita nos schoolnan pa trese e mensahe y motivation positvo na nos muchanan.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Ronny Dossantos a termina na di prome lugar master overall den Madd Dash 5km na Fort Lauderdale



ORANJESTAD (AAN)- Dia 29 di April Ronny Dossantos a termina na di 7 lugar overall top 10 y 1st master overall den e Madd Dash 5km (Mothers

against drunk Driver). Esaki a tuma lugar na Fort Lauderdale y Ronny a core den 21.02 minuut. Pabien na Ronny cu e tremendo resultado.

RACE RESULTS BY WILDSIDE ONLINE INC.
Mothers Against Drunk Driving
Presents
The 7th Annual MADD Dash
5K Results
Fort Lauderdale, Florida April 30, 2017

Top Three Overall Male

Place	Bib	Outplace	First Name	Last Name	Age	Finish	Gun_time	Pace
1	944	1	Chris	Orch	50	19:11	19:11	6:11
2	685	2	Oscar	Mora	24	20:30	20:30	6:36
3	643	4	Benjamin	Knee	43	20:31	20:31	6:37

Top Three Overall Female

Place	Bib	Outplace	First Name	Last Name	Age	Finish	Gun_time	Pace
1	1708	3	Marlene	Persson	48	20:29	20:29	6:36
2	620	6	Heather	Hale	40	20:59	20:59	6:45
3	681	11	Helen	McKenzie	43	21:38	21:38	6:58

Top Master Male

Place	Bib	Outplace	First Name	Last Name	Age	Finish	Gun_time	Pace
1	1484	7	Ronny	Dossantos	58	21:02	21:02	6:47

Top Master Female

Place	Bib	Outplace	First Name	Last Name	Age	Finish	Gun_time	Pace
1	670	54	Missy	Maio	54	25:25	25:25	8:11

MALE AGE GROUP: 1 - 8

Place	Bib	Outplace	First Name	Last Name	Age	Finish	Gun_time	Pace
1	670	54	Missy	Maio	54	25:25	25:25	8:11

Place	Bib	Oallplace	First Name	Last Name	Age	Finish	Gun_time	Pace
1	1708	3	Marlene	Persson	48	20:29	20:29	6:36
2	620	6	Heather	Hale	40	20:59	20:59	6:45
3	681	11	Helen	McKenzie	43	21:38	21:38	6:58

Top Master Male

Place	Bib	Oallplace	First Name	Last Name	Age	Finish	Gun_time	Pace
1	1484	7	Ronny	Dossantos	58	21:02	21:02	6:47

Top Master Female

Place	Bib	Oallplace	First Name	Last Name	Age	Finish	Gun_time	Pace
1	670	54	Missy	Maio	54	25:25	25:25	8:11



Deporte Local

Un anochi historico pa Team 99



ORANJESTAD (AAN) - - Shonnan ta manera nan sa bisa na Hulanda, "het kan verkeren"! Diabierna ultimo e "ridder" nan di Balashi a haya nan mes den un sorpresa estilo pelicula ora nan a enfrente e mercenarianan di 99 Bar & Restaurant na e unico Domino Square Garden na mundo! Na cuminsamento di wega tabata parse cu Balashi Knights lo bay duna Team 99 "Hell on Earth"! Den estilo relampago Balashi Knights ta habri anochi cu intencion di muestra ken ta "Boss" aki. E prome di Team 99 cu ta haya un "wake up call" durisimo ta e teror di Camay, "Kid Cascarabia", kende ta existi cu ta cu "Hey-

den" so e ta hunga, ya cu tur otro miembro di Team 99 ta di clase inferior! Den su prome wega Kid Cascarabia ta haya un sapato blanco blanco!

Prome cu por frega wowo, ya na otro mesa e famoso "Jo Sera Wega" tambe ta habri anochi hayando un blanco, y na otro mesa e conosido "Luquitas" tambe ta haya "clean board"! Balashi Knights ta habri e anochi sensacionalmente pasando 3 clean board tras di otro!! Pa tira un tiki mas gasolin ariba candela, "Kid Cascarabia" ta pas 4 biaha tras di otro cu piedra den man, y ora reclamo pisa di integrante di Balashi cay, ata e teror di Camay su fuse ta bula tambe y ta cla pa

bolter mesa! Cos ta hot shonnan y ta danki na e diplomacia impecable di Dr. Han cu paz ta reina atrobe!

Pero, e anochi ta bay ta largo y careda di bina no a caba ainda! Esnan cu a kere cu Team 99 ya ta "down", a keda asombra con mescos cu luchado di wrestling, Team 99 ta bula lanta ariba prome cu referee bati lona 3 biaha! Luchando piedra pa piedra, Team 99 ta gatia bin bek y logra empata na 10-10 y ta drenta bou gritonan euforico half time cu score di 11-10 na nan favor! "Heeerooooo" e grito di Team 99 ta rezona den un 99 Bar & Restaurant pata pata di fanatico di domino! Akinan capitán

di Balashi Knights ta yama reunion urgente pafo pa elabora ariba plan B of kisas plan C, pasobra e pan grandi cu nan a kere nan lo haya e anochi aki a resulta di ta duro pa kauw y guli!!

Den di dos buelta, e ekipo di mercenario di 99 Bar & Restaurant ta sera cabes mas ainda y ta pone preshon enorme ariba Balashi, kendenan den nan nervio a cuminsa bruha señal mahos! Te asta bou mesa nan ta purba schop otro pa pasa seña, pero e ninja nan di Team 99 ta "ongrijpbaar" e anochi aki!

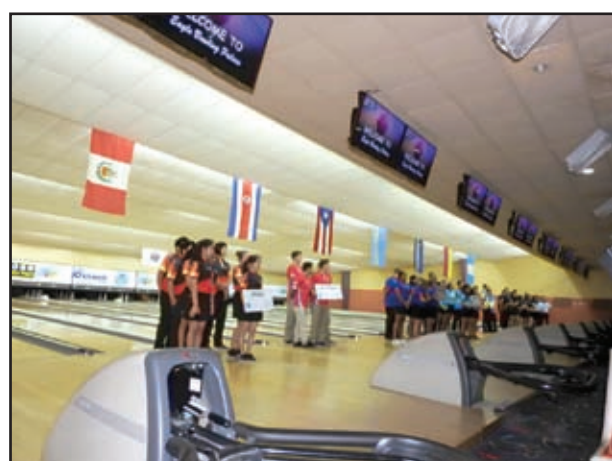
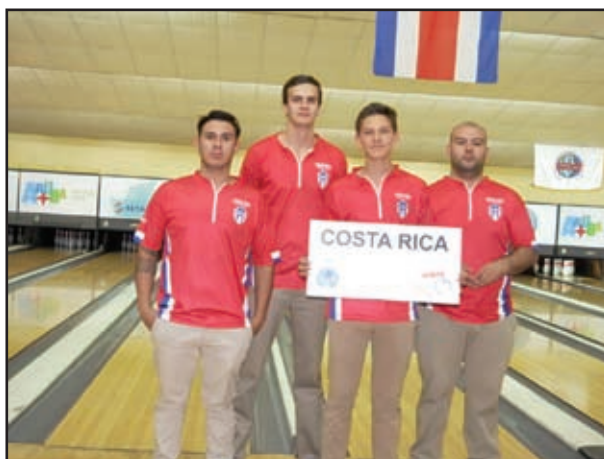
Cu incredulidad y euforia, fanaticada di Team 99 ta wak con nan ta pika dilanti cu 16-

15! "No puede ser!", bo ta tende e "chicas" nan ta sclama ora cu Team 99 ta sigi avansate 20-15! Gritonan "X-Rated" ta cay ora Team 99 sensacionalmente ta gana cu score di 21-15!! Hopi di Balashi Knights a core bandona luga manera fruminga cu a haya holo di flit!!

Un anochi historico pa Team 99!! Pero...shonnan keda pendiente! Ya caba whatsapp a cay cu Balashi Knights kier revancha! E cos aki ta bay haya rabo! Un palabra grandi di 99 Bar & Restaurant ta bay pa nan fanatico y hungador-nan, y tambe pa Romar Trading kende un biaha mas a sa di sponsor un tremendo evento!

Deporte Local

Campeonato 2da Fuerza Concecabol Aruba a cuminza ayera



ORANJESTAD (AAN) - E aña aki Aruba ta host, e Concecabol Centro Americano den deporte di bowling di 15 pa 20 di Mei 2018. Mas cu claro, e delegacion di Aruba lo forma parti di e torneo aki y lo participa cu varios atleta. Un total de 48 atleta representando

7 pais den region ta presente na e torneo aki. Paisnan manera Aruba, Corsow, Colombia, Costa Rica Guatemala, Peru y pais invita ta Puerto Rico. Aruba su delegacion lo consisti di e atletanan Jonathan Brems, Chris Figaroa, Ian Tromp, Jared Felipa, Anthony

Tjin Kon Fat, Romaldo Thiel, Tammy Albertus, Joalisha Oduber, Xanthe Lobrecht y Xyqiënné Leonardo. Den e ultimo añanan, Aruba semper a duna bon bataya den bowling internacional logrando varios premio. Den e ultimo dos añanan e deporte

di bowling tabata un di esnan mas exitoso pa Aruba den exterior esaki danki na e tremendo prestacion di nos atletanan den e diferente torneonan grandi den nos region sin lubida e torneonan bishita pa Seraus y Dammers den e PWBA na Merca. Tambe e tremendo lo-

gro di Elias Halabi na Macau, Asia cu a hasi historia cu e victoria aki. Tanto Seraus y Dammers a keda corona como Atleta di Anja di Aruba ambos na dos ocasion. Ayeratardi tabata tin e apertura caminda tur e teamnan ta cla pa bay bataya contra otro

Deporte Local

Programa Fearless 2 lo conta cu tremendo boxdornan di nueve pais



ORANJESTAD (AAN)--- Manera cu nos a relata den un edici3n anterior, nos ta presenta un poco mas

di e atletanan cu lo ta participando den e evento di Muay Thai Fearless 2, cu lo tuma lugar dia 2 di Juni

na Sporthal na Santa Cruz.

E peleanan di e evento aki lo bai ta peleanan di un nivel halto pa cual e atletanan ta bon prepara pa esak- inan y ta premira cu lo bai tin hopi Knock Out. Segun e promotor di e evento aki a comenta, e programa aki lo bai tin varios pelea femenino cu ta bai ta hopi bon pa admira e damanan atleta aki bringa pa nan titulo respectivo.

Paisnan cu lo bai ta presente den e evento aki ta Surinam, Frech Guyana, Corsow, Venezuela, St. Maarten, Mexico, Africa, Brazil y mas cu claro Aruba como pais anfitri3n.

Un yamada ta bai pa henter pueblo di Aruba bin apoya nos atletanan cu lo bai defende nos bandera manera Clyton Kruithof, Swan Trop y mas. No laga hende bin contabo con e programa aki auspacia pa Muay Thai Kickboxing Aruba y patrocina pa DIARIO y Hooters.

Muay Thai Kickboxing Aruba y miembronan ta rindi condolensia na e maestro Efi Croes y Austin Thomas



ORANJESTAD (AAN)--- Dojo Boye Martial Arts Center a resibi e tristo noticia cu se3or Efi Croes a bai laga nos, un persona cu a dedica hopi tempo den deporte di Boxeo y a yuda hopi mucha bai dilanti den e deporte aki.

Sr. Efi Croes den su tempo tabata un gran boxdo y nos ta corda un tempo cu e la yuda nos Dojo y muchanan tambe den su tempo cu e tabata por.

Nos di Dojo Boye Matrial Arts Center ta desea famia y yuinan hopi forza cu e perdida aki di un bon tata y atleta

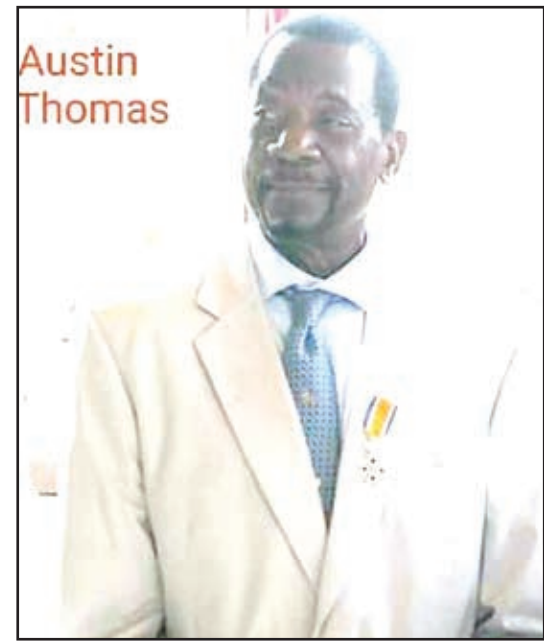
den su tempo. Cu maestro Efi Croes sosga na paz! R.I.P. Osu!

Tambe den e mesun rosea, Dojo Boye Martial Arts Center ta lamenta e tristo noticia di e fayecimento di un bon amigo y tambe un atleta cu den su tempo a pone Aruba su nomber na halto durante Olimpiada na Seul, Corea y cu pa hopi a3a a dedica pa si3a nos hubentud e deporte di Esgrima, ta trata aki di Sr. Austin Thomas, presidente di Schermen Amateur Bond Aruba. Un persona hopi conoci den



e gremio deportivo cu tabata soprende pa su bon condici3n fisico a pesar di su edad. Palabranan di condolencia pa

famia di Austin Thomas y cu Dios Todopoderoso duna su famia forza y pas na nan curasonnan.



Dos baluarte di deporte cu Aruba a perde y cu sigur ta marca un dia tristo pa historia deportivo di Aruba.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Exitoso 2do campeonato di Aruba Karate Bond (AKB)



ORANJESTAD (AAN)- Recientemente, riba diasabra 12 di Mei ultimo a tuma luga e 2do campeonato di Aruba Karate Bond na Compleho Deportivo Frans Figaroa. Aruba Karate Bond tabata tin e honor di a ricibi 'Sensei' Yannis Venizelos di Caracas, Venezuela kende no solamente a bin pa duna un seminario tocante e reglanan vigente di e Federacion Mundial di Karate (WKF) pero tambe a participa como arbitro na e 2do campeonato di AKB. Banda di e arbitro internacional, AKB a conta tambe cu e presencia di señor Gerald Franca y señor Geoffrey HoAsjoe di ASU. Un total di tres scol di karate (Dojo Konishi, Shotokai Aruba dojo Shocokan y Dojo Shoshinkai) a participa na e campeonato aki cual a resulta di ta mesun exitoso cu e prome. Tur karateka a destaca e atardi aki. E categoria mas gusta pa publico tabata e categoria 'rambuho' unda e chikitonan a subi 'tatami' (e mat) y haci nan presentacion sin miedo. Henter e campeonato a bay bon y e karatekanan a disfruta di loke mas nan ta gusta. E

culminacion di e campeonato tabata e ultimo combate unda Kevin Lugo (Dojo Konishi) a topa cu Alejandro Gonzalez Lujan (Shotokai Aruba dojo Shocokan). Ya ta varios ocasion cu e dos karatekanan aki ta topa otro. Nan a duna publico un combate fenomenal. E biaha aki, e combate a resulta den medaya di oro pa Kevin Lugo y medaya di plata pa Alejandro Gonzalez Lujan. Den e mesun categoria a logra tambe medaya di bronce Gerwin Farro y Jefferson Valdez. Un pabien ta bay pa tur karateka medayista y tur karateka cu a participa. E siguiente campeonato ta tuma luga riba diasabra 30 di juni 2018 y desde awor caba inscripcion ta habri! Aruba Karate Bond, bou di presidencia di Sensei Felix Tromp y señora Desiree Helder, ta gradici su directiva, tur sensei, tur coach, tur karateka, tur mayor y tur boluntario cu a yuda. Un danki special ta bay pa Comité Olimpico Aruba (COA), Aruba Sport Unie (ASU), Sport Subsidiecommissie Aruba (SSA) y Lotto pa Deporte cu ta sostene karate na Aruba.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Hungadornan di Nacional ta haya treat na Ling Restaurant



ORANJESTAD (AAN)—Entrenador di Nacional a bisa den un forma hopi cla, cu bo no por saca so for di e hungadornan, bo mester duna tambe. Ta pa es motibo cu Directiva di Nacional a hiba su hungadornan pa Ling Restaurant, caminda nan a haya un treat masha dushi mes. Aparte di por a goza di weganan di futbol riba pantaya grandi, tabata un bon oportunidad, pa delibera encunto e proximo encuentronan di e equipo di Nacional y kico ta spera di cada un di e hungadornan.

DEPORTE INTERNATIONAL

Durant ta anota 37 punto y Warriors ta gana prome wega contra Rockets



HOUSTON (AP): Dialuna Kevin Durant a anota 37 punto y Klay Thompson a contribui cu 28, pa yuda Golden State Warriors gana Houston Rockets 119-106, den e prome wega di e serie final di playoffs di Western Conference di NBA.

Eric Gordon a cumenza e di 4 quart di e wega cu un anotacion di 3 punto pa corte e ventaha di Warriors na 4 punto so, pero Thompson a anota e 8 prome puntonan di e 13 puntonan consecutivo cu Golden State a anota, pa pone e score na

100-87.

James Harden tabata maximo anotador pa Rockets cu 41 punto, pero esaki no tabata suficiente pa evita cu Rockets a perde na cas pa di dos biaha den e playoffs di e temporada aki.

Neuer ta den e seleccion preliminar di Alemania y Götze no



DORTMUND: Desde September 2017 Manuel Neuer no a hunga un minuut, pero e keeper di Bayern Munich asina mes a wordo inclui den e seleccion preliminar di Alemania pa Copa Mundial di Rusia.

Joachim Low aparentemente tin e confianza cu Neuer lo ta cla di rehabilita totalmente di su lesion prome cu comienzo di e Mundial. Neuer ta riba bon caminda, pasobra el a cumenza entrena un tiki caba. Pa Mario Gotze Low no a haya

espacio pa pone den e equipo, apesar cu tabata e hungador di Borussia Dortmund kende 4 aña pasa a anota e gol den final di Copa Mundial di Brazil, pa Alemania bira campeon pa di 4 biaha den historia.

FIFA ta considera pa toch laga 48 equipo participa na Copa Mundial di Qatar



ZÜRICH: FIFA ta considera toch pa hasi un investigacion riba e posibilidad pa laga 48 pais participa na Copa Mundial di Qatar na 2022.

Den un congreso otro luna na Moscow, e miembronan presente lo vota pa determina si esaki ta necesario. E federacion di futbol di Zuid America algun tempo atras a hasi un peticion na

FIFA pa mas pronto posibel aumenta e cantidad di equipo cu ta participa na un Copa Mundial.

Te ainda e intencion ta pa 32 pais participa na e Copa Mundial di Qatar, mescos cu ta e caso pa e Copa Mundial di Rusia cu ta dilanti di porta.

E expansion na 48 equipo te ainda tabata planea pa 2026.

Cano suspendi pa 80 wega, pa test positivo pa substancia prohibi



SEATTLE: Robinson Cano a wordo suspendi pa 80 wega, despues di test positivo pa un substancia prohibi. Major League Baseball a anuncia esaki Diamars. E segunda base di Seattle Mariners a test positivo pa uso di furosemide miho conoci como Lasix, cu hopi biaha ta wordo uza pa sconde e uso di substancianan prohibi den e testnan di urina. Apesar cu Cano ta riba e lista di esnan lesiona cu un fractura na su man, e suspension ta efectivo inmediatamente.

Cano lo no por hunga den playoffs tampoco si Mariners yega post temporada. “Nos ta desapunta di tende awe cu Robinson a viola e condicionnan di e programa anti substancianan prohibi di MLB”, Mariners a bisa den un comunicado. “Robinson a comete un error y el a splica nos kico a pasa, el a acepta su castigo y el a pidi un disculpa na e fanaticonan, e organizacion y su compañeronan di equipo”. “Nos ta bay sostene Robinson mientras cu e ta pasa den e retonan aki”, segun e club.

Noticianan for di Hulanda

Hoben di 13 aña deteni pa atraco riba muher di 86 aña



GELDROP: Polis a detene un mucha homber di 13 aña di Geldrop den Brabant, despues cu el a atraca un muher di 86 aña. Polis a cay riba pista di e mucha homber despues di ricibi algun tip den e programa Opsporing Verzocht.

Tabata tin hende cu te hasta tabata sa e nomber di e sospechoso. Riba 1 di Mei Opsporing Verzocht a duna atencion na e atraco, hasiendo uso di imagennan di un camara di vigilancia.

E atraco a tuma lugar riba 3 di April alrededor di 7or y mey di anochi riba De Bleek na Geldrop. E hoben a gara e señora tene y a ranca su tas for di dje. Door di esaki e victima a cay riba su cabez y a perde tino.

Polis a pone boei riba homber cu a haya atake di epilepsia



HULANDA: Imaginabo bo tin un atake di epilepsia y ora cu bo bin bek na tino bo ta den boei di polis.

Bert-Jan Muller di 42 aña di Zutphen a pasa den e pesadiya aki Diasabra.

Polis a pensa cu Muller tabata un persona burachi y confuso ora cu nan a wak e y nan a pone den boei.

Muller awor ta bati e bel di alarma riba e hecho cu hopi hende no sa mucho bon kico ta epilepsia.

“Ta increibel pa wak cu nan no por a distingui entre un atake di rabia y un atake di epilepsia”, segun Muller, kende a keda cu bastante herida na su curpa.

Partinan di curpa humano haya na Rotterdam



ROTTERDAM: Diamars atardi polis a saca partinan di un curpa humano for di Lekhaven na Rotterdam. Net prome cu 5'or di atardi un hende a wak algo ta drief den

awa y a yama polis. Investigadornan forensico a presenta na e sitio hunto cu polis y nan ta hasiendo un investigacion. No ta conoci ainda si ta trata

di parti di un curpa di hende homber of di hende muher. Door di e investigacion cu ta andando, polis no a duna mucho mas informacion.

Hulandesnan ta gasta mas placa riba articulonan luhoso



HULANDA: Door di e hecho cu e economia na Hulanda a bira fuerte atrobe, e Hulandesnan ta gastando mas placa.

Specialmente nan ta gasta riba autonan, aparatonan electronico, articulonan di cas, paña y horeca.

Esaki segun cifranan nobo di Centrale Bureau Statistiek (CBS).

E consumo a crece den e

promer cuartal di 2018 cu 3%. Durante varios aña e Hulandesnan tabata tin miedo di gasta hopi placa, debi na e crisis economico di añanan atras.

Actualmente nan pensamiento pesimista a cambia pa uno optimista.

E crecimiento di 3% ta e crecimiento mas grandi den 17 aña, segun CBS.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Venezuela: Gobierno a expropia filial di Kellogg

Gobierno Venezolano a expropia filial di compania Mericano di alimentonan Kellogg, despues cu nan a para nan operacionnan pa deterioracion economico acelera di e pais.

Durante un acto di campaña pa eleccion presidencial di diadomingo, mandatario Nicolas Maduro a bisa cu autoridadnan a habri e planta y produccion lo ta den mannan di “clase obrero”.

Dilanti di miles di su seguidornan den ciudad di Valencia, Maduro a denuncia cu e ceramento di e planta ta busca “spanta pueblo” prome cu eleccion, cu resultadonan no lo wordo reconoci pa Merca, Union Europeo y varios

pais latinoamericano.

“Imperialista, oligarcanan, e pueblo aki ningun hende por spant’e! E pueblo aki tin un presidente y un gobierno cu ta proteg’e”, e mandatario a bisa den medio di aplauso, y a añadi cu e lo pidi un ordo di captura internacional contra e doño y accionistanan.

E fabricante di cereal a cera ayera portanan di nan fabrica na Maracay, finalizando 57 aña di operacion den e pais, cu durante añanan a wordo considera un paraiso pa companianan Mericano.

“E deterioracion di situacion economico y social a obliga cu e compania para nan operacionnan y bandona e pais”, e compania

a anuncia den un comunicado, cu ta cubri 50% di e mercado Venezolano.

El a añadi cu “tur accion, compromiso y garantianan legal a wordo cubri pa Kellogg na fabor di empleado, cliente y proveedornan”.

Aunke e compania a bisa cu distribucion di produccion y uso di marca keda suspendi, Maduro a enfatiza cu “Kellogg ta bay sigui produci” y cu e ciere ta ilegal.

“Ta tristo cu sector priva no por opera abiertamente den e pais actualmente y

Kellogg ta un prueba”, segun reaccion di representante di negoshi di Merca na Caracas, Todd Robinson.

- Perdidanan miyonario -

E decision a sorprende trahadornan -alrededor di 300- cu a haya nan mes para paford e fabrica cera y cu un aviso di e ciere.

“Nos lo purba di tuma nos operacion na Venezuela asina cu condicionnan di e pais permiti esaki”, Kellogg a indica den un comunicado manda na prensa.

E ciere ta wordo agre-

ga na otro companianan multi-nacional den ultimo añanan pa debacle di pais petrolero, manera companianan Mericano, General Motors, Kimberly-Clark y Clorox.

Otronan, manera Coca Cola y Colgate, a para temporalmente of a recorta nan operacionnan.

E caso di Kellogg ta impacta un di e sectornan mas azota pa e crisis: di cuminda, hopi biaha den escasez of impagable, ya cu entrada basico solamente por compra mey kilo di carni.

Alemania a crece 0,3% den prome trimester, aumento mas debil den lunanan

BERLIN: Economia Aleman a crece solamente 0,3% den prome trimester, su ritmo mas debil den mas di un aña, aunke analistanan ta atribui specialmente na factornan unico, manera clima y nan a pronostica un recuperacion.

E crecimiento trimestral reporta e siman aki pa Oficina Federal di Estadistica a compara cu un expansion di 0,6% den di cuatro periodo di 2017 y di 0,7% den di tres.

E resultado ta mas chikito desde di tres trimester di 2016, cu tambe a alcanza 0,3%. Economistanan

a pronostica un aumento di 0,4% pero a coincide cu e triste resultado no ta pa sona alarmanan.

Oficina di estadistica a bisa cu aunke gasto di construccion y equipo a aumenta, gasto publico tabata menor y tanto exportacionnan como importacionnan a disminui. Esey ta wordo ahusta un patronchi recién di crecimiento cu ta apunta specialmente pa demanda interno.

Apesar di e resultado, ta trata di 15 trimester consecutivo cu crecimiento, e racha mas largo pa Alemania desde 1991.



Maduro a yama Santos “imbecil” pasobra e no lo reconoce resultadonan di eleccion presidencial

Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a critica un biaha mas contra su colega Colombiano, Juan Manuel Santos, kende el a yama “imbecil” despues di adverti cu e no lo reconoce resultadonan di eleccion presidencial diadomingo.

“E imbecil di Santos a cuminsa bisa cu e no ta bay reconoce resultadonan di eleccion, esaki ta un falta di respet na boso. Nan sa cu ningun hende ta bay gana Maduro riba diadomingo 20 di Mei”, e mandatario

a bisa durante un evento di campaña na La Fria, den Estado Tachira (frontera cu Colombia).

Di bishita na Madrid, Santos a reitera cu su pais no lo reconoce e resultado pasobra ta “eleccion manipula cu ya tin e resultado previsto”, y a bisa cu gobierno di Maduro “no ta bay dura” pa motibo di crisis economico grave.

Santos tambe a afirma na Madrid -na unda el a reuni cu presidente di gobierno Spaño, Mariano Rajoy-, cu

“regimen Venezolano no ta bay dura hopi” pasobra “esaki a cuminda desmorona” segun colapso economico.

Colombia a ricibi un miyon di Venezolano cu a imigra pa motibo di e crisis.

Tradicionalmente celebra na December, eleccion a wordo adelanta pa decision di Asamblea Constituyente, un organo oficialista cu ta dirigi e pais cu poderan absoluto.





Balashi cu boter nobo, label di color transparente cu fofoti, y tapadera color cora



ORANJESTAD (AAN): Brouwerij Nacional Balashi ta orguyoso pa presenta e imagen completamente nobo pa Balashi, e cerbes nacional di Aruba. Balashi ta prepara cu e filosofia pa duna e cliente e sensacion cu cada cerbes ta prepara localmente fresco, pues no ta contene preservativonan, pero di otro banda ta conta cu productonan di calidad halto, manera ta e awa mas puro di mundo...e awa di Aruba. Cu lansamento di e imagen nobo, e sabor ta keda intacto, pues di paden Balashi ta e mesun cerbes local y fresco, prepara cu hopi pasion y di calidad superior.

Rindiendo honor na nos patrimonio local y halsa nos producto na e standardnan di nos competidonan internacional, a haci cu e cara nobo di Balashi awor ta inclui boter, caha y blekinan rediseña.

E cambianan na e boter ta inclui un tecnologia nobo y moderno di cual e label ta color transparente, creando un imagen superior. Banda di esey e tapadera awor ta bin den color cora y cu e logo imprimi riba dje. Riba e label nobo por

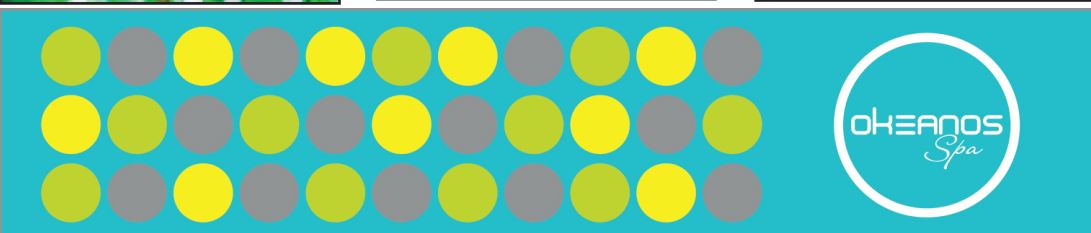
aprecia e mata di fofoti riba e Balashi, diseña di un forma delicado y detaya, di cual su blachinan ta di color di oro, pa asina enfatisa tanto e calidad superior di e cerbes y e historia di "gold rush" di e bario conoci como Balashi.

Ta bon pa menciona cu e boternan keto bay ta bal 20 cen ora debilbe nan, como parti di e compromiso di Brouwerij Nacional Balashi pa tin un impacto minimo riba nos medio ambiente.

E caha ta complementa e boter nobo, cu atencion detaya den crea un pakete masha bunita mes, sin kita for di cua banda of angulo bo ta mirand'e.

E diseño di e bleki ta sigui e elementonan consistente di e boter y e caha nobo, cu aspectonan di e color oro pa enfatisa e origen di e number Balashi y e area unda e brouwerij ta situa, specialmente e minanan di oro di Balashi, un parti importante di e historia di Aruba den e industria di oro.

E imagen nobo di nos cerbes nacional ta tene cuenta cu e icononan di Balashi y di nos isla, pa duna Aruba un cerbes cu nos tur ta orguyoso di dje.



ME TIME FOR MOM

Show Mom how much you love her with one of our packages

○ **SUBLIME BODY SCRUB & MASSAGE** | AFL. 125
25 min. granita body scrub & 25 min. Swedish massage with nourishing body butter

○ **FULL BODY BLISS** | AFL. 299
50 min. body wrap
50 min. Swedish massage,
50 min. facial.
Treatment to be done the same day as a package

○ **50 MIN. FACIAL OR MASSAGE** | AFL. 190
PLUS MANI & PEDI

○ **45 MIN. LUMAFIRM BODY FIRMING** | AFL. 95
TREATMENT

○ **MOTHER'S DAY SAMPLER** | AFL. 175
25 min. body scrub
25 min. Swedish massage
25 min. facial

○ **50 MIN. MOTHER'S DAY EUROPEAN FACIAL** | AFL. 100

○ **REGULAR MANI & PEDI** | AFL. 85

○ **HAIR WASH & BLOW** | STARTING AT AFL. 45

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card
and pamper yourself!

Promotion valid thru May 31st, 2018

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | renaissancearubaspaspa.com | Facebook.com/Okeanos Spa

A lansa e imagen nobo di cerbes Balashi

ORANJESTAD(AAN)--- Despues di 19 aña, Balashi ta introduci un imagen nobo pa tur su cahanan, blekinan y su boternan di cerbes cu por debilbe despues di uzo. E evento pa lansamento di e imagen nobo aki tabata pa honra nos patrimonio nacional. A tene na un cas bieu di Aruba situa na Koryari. A comberti e cas den un experiencia unico cu ta inclui proyeccionnan riba e cas mes, mientras cu paden e invitadonan a haya e oportunidad pa participa den un tour futuristico virtual den e brouwerij.

E prome tour di experiencia virtual crea na Aruba ta enfoca riba algun hecho interesante, manera entre otro cu Brouwerij Nacional Balashi N.V. ta un brouwerij total produciendo e producto completo, un di esunnan mas moderno den henter Caribe. E ta segura un produccion na standardnan halto di calidad y sostenibilidad pa ofrece un cerbes di bon calidad.

Cerbes Balashi ta prepara



uzando metodonan tradicional for di Alemania, pero cu un toke local, uzando e awa di bon calidad cu nos ta produci na Aruba, cu "premium" y "hops" procedente di Europa, pa garantisar un bon cerbes prepara na Aruba mes cu hopi pasion. Pa e banda di e cerbes mes, e tour ta conta di e proceso y controlnan pisa cu ta tuma luga pa garantisar calidad superior di e cerbes. E "Virtual Reality Brewery Tour" ta un experiencia increibel prepara pa Brouwerij Nacional Balashi cu partnernan local y cu a bira un di e "highlight" nan di e anochi. Publico general tin oportunidad pa experiencia e tour aki na e Craft Beer Festival na Hilton Resort diasabra dia 19 di

mei proximo.

E imagen nobo di Balashi ta uni tecnologia moderno y e fundeshi di e marca, cu ta e patrimonio nacional di Aruba. Musica durante e anochi di lansamento tabata den man di Datapanik, compana pa Vicente Ras.

Henter e pakete nobo ta duna un imagen diferente, aunke cu Balashi ta reconocibel facilmente, como e icono cu e logo cu e mata di Fofoti, hungando un rol primordial riba e caha. E imagen nobo lo dreña supermercadonan y barnan desde e siman aki. Esaki no tabata un trabou facil, pero Brouwerij Nacional Balashi ta spera cu e cambio di imagen aki pa cerbes Balashi, lo haci nos tur mas orguyoso ainda di nos cerbes di Aruba.



BONBINI DEN DELUXE

Desde 1 di juli e avionnan Boeing 787 Dreamliner di TUI fly ta dispone un concepto nobo: **Deluxe**. Espacioso pa bo disfruta di extra comodidad y servicio na bordo. Bonbini den Deluxe!

- ✓ Minimo 106 cm di espacio pa pia
- ✓ Reserva stoel y 'check-in online'
- ✓ 40 kilo di equipaje
- ✓ Tur cuminda y bebida inclui
- ✓ Na Schiphol: 'Fast Track' di seguridad, 'Priority boarding', acceso na 'lounge'



TUI
Discover your smile

Bishita TUI.aw of jama 582-0804 pa mas informacion.

Noticia Internacional

Grupo di Lima a haci “ultimo yamado” na Venezuela pa suspende eleccionnan



Grupo di Lima, bloke di paisnan cu ta cuestiona gobierno di Nicolas Maduro na Venezuela, a exigi suspende eleccionnan general di diadomingo awo, den medio di un crisis politico y economico.

E 14 pais di Grupo di Lima a haci “un ultimo yamado na gobiernu Venezolano pa suspende eleccion general previsto pa dia 20 di Mei”, segun canciyer Mexicano, Luis Videgaray, durante un mensahe despues di un reunion cu representantenan di Grupo di Lima pa aborda crisis politico y economico na Venezuela.

Videgaray a bisa cu eleccion, cu Maduro ta aspira su reeleccion a wordo convoca “sin participacion di tur actor politico Venezolano, sin observacion internacional independiente y sin garantianan necesario pa un proceso liber, transparente y democratico”.

Forma na Augustus di 2017 pa aborda crisis Venezolano, Grupo di Lima a wordo crea pa Argentina, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico, Panama, Paraguay y Peru.

E paisnan aki, hunto cu Guyana y St Lucia -miembronan mas recien di e grupo- hunto cu Merca y Bahamas, a firma durante Asamblea di Americanan na Lima un declaracion pa eleccion Venezolano ta ofrece “garantianan necesario” di un proceso democratico.

Videgaray a bisa cu e paisnan a analiza medidanan di “caracter diplomatico, economico, financiero y

humanitario” pa Venezuela, cu por a tuma di manera individual of colectivo despues di 20 di Mei.

Maduro, elegi na 2013 despues di morto di mandatario Hugo Chavez, ta aspira un mandato nobo dia 20 di Mei.

E eleccion, considera ile-

gitimo pa Grupo di Lima, Merca y Union Europeo, a realiza apesar di boicot di un parti importante di oposicion y den medio di un recesion agudo y hiperinflacion cu a genera salida di e pais di miles di Venezolano.



Studentenan di Scol Secundario Imaculada a celebra cu banderanan Britanico y Mericano durante un programa na Los Angeles, pa honra alumno Meghan Markle, kende ta bay cada cu Prins Harry di Inglatera. E pareha ta bay casa riba diasabra dia 19 di Mei na capel di St. George den kasteel Windsor na Inglatera.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Turismo den Caribe a perde 741 miyon di dolar pa horcannan di 2017

Turismo den islanan di Caribe a registra casi mil miyon di bishitante menos y a perde cerca di 700 miyon di dolar despues di paso di horcannan Irma y Maria aña pasa, segun un estudio divulga pa expertonan di e sector.

“Temporada di horcan a resulta den un perdida estima na 2017 di 826.100 bishitante den Caribe, den comparacion cu prediccion realiza prome cu e horcannan”, segun World Travel & Tourism Council, un organizacion cu sede na London cu ta monitor economia di turismo mundial.

E bishitantenan por a genera 741 miyon di dolar y 11.005 trabao, e organizacion a aña.

Islanan di Caribe ta depende di turismo, cu ta proporciona 15,2% di producto bruto interno di e region y ta sostene 14% di nan forza laboral. Mundialmente, promedio di aporte di turismo na PBI ta di 10,4%.

Como referencia, 46,7 miyon di turista internacional a bishita Caribe den 2016 y a gasta alrededor di 31.400



miyon di dolar, WTTC a agrega.

Pero, na Augustus y September di 2017, Caribe a wordo azota pa dos di e horcannan mas feroz cu a yega di wordo registra den e islanan.

Irma y Maria a laga un cataclismo na Barbuda, St. Maarten, St. Bartolomeo, Anguila, Cuba, Dominica y teritorionan Mericano di Puerto Rico y Virgin Islands. Particularmente Barbuda, Dominica y Puerto Rico a sufrí

destruccion apocaliptico di Maria y ainda ta leu di recupera.

E caida di turismo den Caribe a afecta tambe islanan cu no a wordo azota directamente pa e horcannan. Esaki ta debi cu ta existi “un idea erroneo di parti di publico cu Caribe completo a wordo azota pa tormentanan”, e informe a señala.

Pero, “mas di 2/3 di destinonan den Caribe no a wordo afecta fisicamente”.

Segun investigadonan,

e recuperacion di e sector turistico na nivelnan previo na horcannan por tuma cuatro aña, y esey ta nifica cu e islanan lo perde 3.000 miyon di dolar.

Prome cu temporada di horcan di 2017, sector turistico a proyecta cu nan lo crece cu 4%, pero Irma y Maria a destrui e tendencia y a causa un caida di 4% compara cu 2016.

E temporada di horcan di Atlantico ta cuminsa dia 1 di Juni te cu 30 di November.

Noticia Internacional

Cumbre cu Trump den riesgo pa maniobranan militar di Merca y Zuid Korea

Noord Korea a menaza cu cancela cumbre historico entre nan lider Kim Jong Un y presidente Donald Trump, pa motibo di maniobranan militar entre Washington y Seoul, segun agencia di noticia Zuid Koreano, Yonhap, cu referencia na agencia Noord Koreano, KCNA.

E combersacionnan di alto nivel cu tabata previsto entre representantenan di Pyongyang y Seoul pa diaranzon tambe a wordo suspendi pa motibo di e ehercicionan, Yonhap a informa.

Washington “mester pensa cuidadosamente riba realizacion di e asamblea Merca-Noord Korea despues di e ehercicio militar provocado”, KCNA a splica, menciona pa Yonhap.

Poco despues, gobierno di Merca a anuncia cu nan



lo mantene preparativonan pa e cumbre entre Trump y Kim, apesar di un menaza di Noord Korea di cancela e reunion.

“Nos lo sigui cu nos preparacionnan” pa asamblea di dia 12 di Juni, segun

Heather Nauert, vocero di Departamento di Estado, kende a añadi cu Washington no a ricibi ningun “notificacion” di advertencia Noord Koreano.

E maniobranan di Forzanan Aereo Mericano y

Zuid Koreano ta un entrenamiento di invasion y un provocacion den momentonan cu e relacionnan inter-Koreano ta mehorando, KCNA a adverti.

Luna pasa, durante un cumbre inter-Koreano,

lidernan di e dos Korea a compromete cu obhetivo di desnuclearizacion di e peninsula.

Pyongyang a caba di anuncia cu nan lo desmantela pa fin di Mei, nan unico instalacion conoci di pruebanan nuclear pero no a indica publicamente concesionnan cu nan a pidi.

Reunion entre Kim y Trump ta previsto pa 12 di Juni na Indonesia, pa trata programanan balistico y nuclear di Noord Korea como tema central.

Washington ta exige un “desnuclearizacion completo, verificable y irreversible (DCVI)” di Noord Korea y a afirma cu verificacion ta esencial.

Noord Korea a señala cu nan no mester armanan atomico si nan ta garantiza seguridad di e regimen.

Union Europeo y Cuba a profundiza nan acercamento cu un acuerdo riba energia renovable

Union Europeo (UE) y Cuba a firma un acuerdo pa promove energianan renovable den e isla, e prime despues di normalizacion di nan relacionnan diplomatico, cu nan ta dicidi pa profundiza independientemente di Washington.

“E acuerdo UE-Cuba a sinta basenan pa un colaboracion coherente y fiable cu Cuba y su pueblo”, segun un comunicado di hefe di diplomacia Europeo, Federica Mogherini, un dia prome cu Consejo Con-

hunto na Brussels cu su colega, Bruno Rodriguez.

Brussels y Havana a cuminsa un etapa nobo den nan relacionnan dia 1 di November pasa cu Acuerdo di Dialogo Politico y Cooperacion, cu firma a pone fin na asina yama, Posicion Comun di 1996 cu tabata limita cooperacion pa avancen den derechonan humano.

E normalizacion a tuma lugar den pleno ‘cambio di biento’ na Washington. Despues di acercamento di

ex mandatario Mericano, Barack Obama, su sucesor den Cas Blanco, Donald Trump, a cambia di direccion cu autoridadnan di isla.

E designacion di 19 di April di Miguel Diaz-Canel como presidente Cubano, despues di gobiernonan di Fidel y Raul Castro, tampoco a cambia postura di Washington, cu a reitera su prioridad di libera Cuba for di “legado di tirania” di lidernan di revolucion comunista di 1959.

UE, cu tambe ta enfrenta diplomacia di Trump riba tema di acuerdo nuclear Irani, a opta pa mantene su estrategia di dialogo cu autoridadnan como “mihor manera di compana transformacionnan na Cuba”, segun un alto funcionario Europeo.

- Inversionnan internacional -

Europeonan ta spera cu nan cooperacion economico cu e isla mehora bida di Cubanonan y sina base pa un apertura politico mas grandi den e pais latinoamericano, na unda Partido Comunista (PCC, unico) ta representa poder Cubano.

UE a firma nan estrategia di cooperacion cu firmamento di un programa bi-

lateral cu canciyer Cubano pa fomenta energianan renovable na Cuba pa 18 milyon di euro (21,5 milyon di dolar).

Europeonan tambe lo financia cuminsando fin di aña, un programa di apoyo na seguridad alimentario resistente na clima y sostenible na Cuba, cu un contribucion di 19,65 milyon di euro (23,5 milyon di dolar).

Hunto cu cooperacion economico, Havana y Brussels tambe lo lanza cinco dialogo riba desarrollo sostenible, no proliferacion, control di arma, derechonan humano y medidanan unilateral. E ultimo lo aborda embargo di Washington contra e isla.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

TA BUSCA
 Un auto mechanic
 een automonteur pa
 car rental. Tel:
 586-1709 / 586-4188

Ta huur
 Un apartment pa 2 hende of
 un, tin 2 camber, un muebla
 un no. cable y awa inclui,
 gas pa un luna so. coriente
 pre pago, wifi available spot
 Tel 742 8125

Un señora
rersponsabel edad 52
ta buska trabow como
ama di cas of interna
of cuida hende grandi.
Por jama 569 4177

Pa huur
 Cas na Ponton
 Pa mas info jama
 747 0207

Te Huur
 Appartment voor max 4 pers
 2 slaapkamers, badkamer,
 woonkamer met keuken.
 Eigen porch compleet
 gemeubileerd incl internet /
 cable. 1200 awg per mnd.
 WhatsApp 0031619592868
 WhatsApp 002975645527

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Se renta
 Un apartamento
 para una persona
 Tel 661 1086

Gratis
 Nos ta piki auto bieu, pa benta
 afo Gratis. Tambe nos ta piki
 aircor, bateria, wasmashin,
 frigidaire, stoof etc gratis.
 Jama nos na: 561-4297 of
 561-5179. Arubiano Balente.


MR. FAKUNDA AFRICAN
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionacion
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amonan, trece e ser ker
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
CUMANA, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

HOTEL USED FURNITURE
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Ta busca
 Un welder cu ta
 stik mig y tig
 y cu por midi bon
 Jama 592 4500

Ta bende
 Un forklifter di 2 ton
 dos luna bieuw. Nobo
 pa Afl 40.000.00 so !!
 o.b.o 594 1317

Alquiler de
 apartamentos incluido
 todos los servicios
 aqua ,luz , wifi, cable.
 Para informacion llamar
 741 6967 / 561 8645

House for rent
 At Palma Real
 2 bedrooms, 2 bathrooms,
 kitchen, dinningroom, pool
 & security 24 hr. Call
 anytime 565-6509, Stefano

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y drecha
 dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

To rent
 Apartment with 3 bedrooms, big
 social area, kitchen, living and
 dining room, teraza, 2 inverter
 aircor, semi furnished, second
 floor. Simeon Antonio, Buenavista
 2 A, Tel 594 5576 close to Airport
 and Barcadera

Home Sweet Home Real Estate VBA
 Ta huur unapartamento di
 1 kamber pa 1 persona
 Centro di Oranjestad, Afl 750.-
 mas 1 luna di deposit, no
 muebla, exclusivo,
 jama Ashna 592 9966

Se necesita
 Un persona para
 trabajar interna y que le
 guste la cocina llamar a
 partir 1 pm, 748 1862

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Associated Realtors
 Ta bende Un tereno
 propiedad di 1270 m2 na
 Maria Maai / Sta Cruz,
 den naturalesa y pa
 Afl 174.000.00. Jama Mito
 na 593 6318

Associated Realtors
 For sale Spacious warehouse in
 San Nicolas, build -up of
 281 m2, property land of
 1291 m2 with lots of space for
 more construction and reduced
 now to \$290.000.00
 Call Mito at 593 6318

Associated Realtors
 Dos apartamento riba tereno
 eigendom na Seroe Blanco di
 un kamber cada uno,
 construi 203 m2 , incluyendo
 mueblesnan, den bon
 condicion y pa Afl 360.000.00
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Un cas na Tanki Leendert tipo
 duplex den bon condicion cu
 jacuzzi di 2 kamber, 2 baño ,
 tereno propiedad y pa
 Afl 299.000.00 Jama Mito na
 593 6318 pa mas informacion

Associated Realtors
 Ta bende Un tereno erfpacht
 di 560 m2 situa na Patia straat
 Dakota. Prijs Fls 75.000.00
 E tereno ta bon ubica.
 Pa mas info por jama
 733 4897 y puntra pa Rafi
 Wilson

Ta huur
 Apartment studio
 muebla na
 Playa, cable inclui.
 Awa y coriente ta apart.
 Inf 562 0310

Construction
 Remodelacion di cas, traha
 cas, Apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs
 trabou di graniplas y sheetro
 cel: 560-9470 / 741-3883

SOLICITA PA TRABOW
 Mester di un ayudante den cocina
 cu por yuda bende y cobra
 clientenan di 3.00pm-7.00pm.
 Acudi na Alnata Accounting Firm
 Hubadastraat 16, Ponton,
 Diagonal di e Creche Carousel
 Cel. 594-4368

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

ELMA MATRASSEN FABRIEK
 Nos ta fura matras y box.
 Busc'e mainta y entrega
 atardi! Fura set sala, sofa,
 set comedor.
 Tel: 592-3344.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.
☒ Land Cleaning
☒ Container Hauling
☒ Demolition
☒ Excavation
☒ Heavy Transport and Lifting
☒ Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

Ta busca
 un persona femenina cu
 experiencia y bon apariencia
 cu permiso valido pa traha
 mesora como ayudante den
 cocina. Esnan interesa por
 jama 594 4368

Petro Construction & Electrical
 Nos ta traha cas completo,
 cura, renovacion, traha dak y
 verf tambe. Bon trabao y
 bon Prijs. Nos ta traha oferta.
 Cel 661 5913

MEDIUM AFRICANO GRADE VIDENTE PROFESOR ESPIRITUAL GASSAMA
 Resuelve cualquier problema, amor,
 suerte, negocios, propulsión cliente,
 de justicia, de venta en casa,
 impotencia sexual, aproximación,
 lejos de los problemas familiares,
 mal de ojo, dolencias espirituales,
 depresión, fenómenos, adicción a
 las drogas y el alcoholismo,
 presente y futuro en eficaces.
CONSULTA PERSONALMENTE DE
LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES
A DOMINGOS TEL: 742-8350

TA HUUR
 UN APARTAMENTO STUDIO
 MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
 UN APARTAMENTO
 NO MUEBLA FL.1200.-
 AWA Y CORIENTE NO TA INCL,
 SITUA NA ORANJESTAD
 CEIL: 594-4368

MENU SPECIAL

Diamars 16 Mei

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Mitad galinja ariba grill cu yuca y maishi, carni stoba, galinja stoba, breaded shrimp basket y sopi di dia

ASSOCIATED REALTORS

Ta huur un cas na Caya Jose Geerman / S.N. di 2 camber y 1 baño, full muebla, exclui utilidades y pa Afl.1.800,00 pa luna mas deposito. Yama Mito na 593-6318

MI TA BUSCA

Un mucha muhe pa traha part time den un fle market na dilanti Hilton Hotel di 6pm te cu 11pm. E mester papia bon ingles, edad entre 20 cu 30 aña. Mas informacion cel: 745-9872

TA FURA STOEL

561-2941

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplatu y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Ta huur

Apt di 2 camber, 2 baño, porch cura, full muebla na Seroe Pita ideal pa pareha cu yiu Afl 1250.- Tel 593 0297

Ta bende

2 Peavey keyboard amplifier KBA 300 (150 watts) prijs Awg 850.- each. 1 Alesis drum machoe SR-18 Prijs Awg 750.- 1 Casio privia digital (piano 88 keys) Pris Awg 650.- 2 tons & snaredrum & 1 Ride tymbal Prijs Awg 750.- jama 735 7525

SERVICIO SEPTICO

eco tech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantia

* Prijs di Awg. 65.- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DOG LOVERS 15 AÑA

Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreja y kita konopi) Nos ta haci tur sorto di corte. Miembran cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Cordea di jama un dia prome pa haci cita!

Hay Apartamentos para alquilar para una o dos persona

Informacion: 660-2192

AVISO

Nos ta huur bo cas of apartment den tempo record. Yama: 593-8082

AIRCO

"SPECIAL" pa service di airco pa solamente Afl. 85,-. Yama nos awe mes, servicio liher y garantiza cu techniconan certifica. Yama 740-7158 / 565-3232.

CORSOW

Ta huur apartment na Corsow pa \$ 55.00 pa dia. Pa mas info: 5999616969

Bonita Upholstery

Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matrass, stoel, car seat, etc. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9:00 pa 6:00

Vacation

Weeks at Beautiful No 1 Beach Resort COSTA LINDA BEACH RESORT FOR RENT

Vacation week 24/ June 15- 22, 2018
Vacation week 29 / July 20 - 27, 2018
Vacation week 31/ August 3-10, 2018

Beautiful fully equipped open kitchen. Sleep six. 2 bedrooms and one sofa bed in the living-room. Contact: Marjorie cell 592 8446

Sultan Restaurant

TA BUSCA Ayudante di cushina y Waitress cu experiencia, tur documento na ordo. Yama 594-4467 / 594-0922 despues di 10:00 am.

Te Huur per direct

Vrijstaand gemeubleerd 1 kamer appartement te Washington Noord naast Scol Basico. Prijs Afl.900,- + borg. Electriciteit en water apart. Cable evt. Wifi inclui. Tel: 592-7282

Tur trabou

mi ta haci tur trabou di construcion (ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock, etc) plomera general, verf di cas y apartment, corta mata di coco chikito of grandi, drecha porta di hero 567-4990

Ta Bende

Kia Rio Sedan 2016 menos cu 33000 km. Nobo y full equipa, automatic, A/C frieuw y bon y bunita condicion. Prijs reduci. Yama cel: 592-2361 pa pasa mira e auto.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno. Tur tipo di split-unit y window. ALEX MERCADO !Any Time! Cel: 567-0580

AIRCO REPAIR SERVICE

Reparacion y servicio airco, cooler, refrigerador, freezer, ice maker. Tel: 747-7987 anytime.

Ta Bende

Cama King cu box Afl.250,- un mesa 4 stul Afl.250,- 2 Sofa pa Afl.250,- Hopi cos pa cas barata. Suzuki Vitara 2004 pa Afl.4000,- Cashi television pa Afl.200,- Tel: 561-2156

Ta Chapi y Tira sushi afo.

Cel: 594-5115.

Ta Huur

un Apartement muebla na Pos Chiquito di un kamer. Ta inclui gas + basis cable. Ta exclui awa + coriente (pre-paid). E ta Afl.900,- pa luna + Afl.600,- borg. Tel: 584-1490 / 561-0799.

Beautiful House for Rent

Located in Sabana Liber, Noord. 3 bedrooms, 1 bathroom, Living/Dining Room, Kitchen, Laundry Room. Includes Cable TV & Wi-Fi. Excludes water & electricity. Monthly Rent Afl.2,000 plus deposit. Please call or whatsapp: 560-6772.

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Problema di pareha a caba cu accidente y detencion na Sabana Blanco



ORANJESTAD(AAN): --- Diamars anochi auto a dal dama cu tabata pleitando cu su guy. Segun testigo y propio famia a conta na sitio, for di merdia caba e pareha tabatin problema y

Huchada NV

Ta busca Administratie medewerkster cu opleiding mavo. Cu tin experiencia cu quickbook y microsoft, cu por domina ingles y hulandes Jama 585 8801

Looking for an experienced cook.

New restaurant in king plaza is searching for a full-time cook. In possession of required documentation to work on Aruba. For more information call 740 4100 or email julioeleonoras@gmail .com

te hasta e guy lo mester a bati e muhe. Anochi e problema a sigui y e pareha tabata discutiendo banda di caminda. Segun testigonan, e homber lo a pusha e dama riba caminda y auto a dal e. Ora ta puntra e pareha, tanto e muhe y e homber a desmenti di esaki. A bay te asina leu cu a detene e homber pasobra e no tabata kier a laga e ruman muhe --cu e auto ta riba su nomber --bai cu e auto. A bisa e guy pa coopera y e no kier a tende y a bay over na detene.. Ora cu a detene e guy, a kita e yabi duna famia pa asina nan por bay cu e auto.. Esnan cu a wak loke a pasa lo mester bay duna informacion pa asina wak kic ta pasa cu e guy cu a pusha e dama intencionalmente y auto a pasa dale.

GRUPO DI ORACION**Carismatico
"SHALOM"**

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)



Bin buskabogozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 16 di Mei 2018
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra Maruschka Bernadina
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

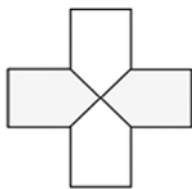
Mi ta halsa mi bista na serunan,
diunda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu a traha cielo y tera.
Salmo 121:1.

Nunca nos lo lubida bo!

**"Margo Croes"**

Recordando prome aña di fayecimento di nos defunto stima, lo tin un Santo Sacrificio di Misa awe 7'or pm na Iglesia Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Bo(so) ta cordialmente invita.



Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal kier a participa fayecimento di:

Sra. Margot Boekhoudt

Mama di nos collega:
Linda Kelly-Croes

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Margo drumi dushi den brasa di Señor.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Oracion pa awe:

Señor Hesus, warda nos di tur cos malo, y siña nos lucha e lucha spiritual cu ta agrada Bo.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



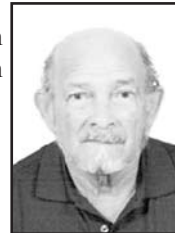
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu den un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento di nos defunto stima :

Efigenio Marcelo Paula

"Efi"



Un gradicimento ta bay na tur famia, amigo y conocirnan.

Especialmente na Aurora Funeral Home pa su excelente servicio.

Boso sosten, atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier pa un sacrificio di misa cu lo tuma lugar diabierna 18 di mei 2018 pa 7'or di anochi na misa San Fransisco na Playa.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki, esposa Bertha y yuinan kier a gradici tur cu a duna atencion den cualkier forma y esnan cu tawata presente na su ceremonia di despedida y entierro di

**Isaias "Chai" Koolman**

*05-11-1944 †07-05-2018

Un danki en especial na sra Stella Toppenberg, Sue Albertsz, enfermero(a) nan di Wit Gele Kruis district Santa Cruz, cas di Cuido Betesda, Paviljoen y Saba pa nan cuido y pasenshi durante su enfermedad.

Tambe un danki en especial na cuña Vida Wester, su ruman Lucia Koolman, su ruman Coby y Voca Krosendijk, Filomena Wester pa nan sosten y ayudo durante malesa, fayecimento y entierro di nos difunto stima na nos mama.

En especial Adeline Vrolijk pa e resamento di Rosario. Tur bisinja y conocirnan pa nan tremendo sosten.

Un danki tambe na Aurora Funeral Home.

Alavez ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa na misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz: Diarazon 16 Mei pa 7'or di anochi Diahuebs 17 Mei pa 7'or di anochi. Diabierna 18 Mei pa 7'or di anochi, despues sigui pa un Santo Rosario na cas Sabana Grandi 41-B

**Homber a ranca
tas di un muher
y core bay**

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis dialuna marduga a dirigi patruya Noord direccion di "Heineken Bar" na "South Beach Lounge" pa atende caso relaciona cu "Atraco".

Segun e prome informe, un homber a ranca tas cu contenido di un hende muher y core bay.

Na altura di e luznan di trafico, patruya Noord a papia cu e señora di inicial G. cu a declara di ta biba na Noord. El a sali y a cana di su cas te na Hot Zone.

El a tene den su man drechi un tas chikito color preto cu flornan cora riba dje. Den e cas e tabatin su pas di banco, 2 carchi AZV, ID, mas 100 dolar Mericano y un Samsung Galaxy S7 caft preto/cora.

Dialuna 01:30 or di marduga el a cana riba acera na e banda di Mc. Donald's den direccion pabao. Ademas e denunciante a sigui declara cu un homber desconoci pa su persona a cana banda dje den mesun direccion. E homber desconoci tabata comporta manera e ta bao di su awa.

Na altura di di Aqua Grill Restaurant e homber desconoci aki a ranca tas di denunciante y despues e tipo aki a core bay. Denunciante a grita diferente biaha di a wordo atraca. Patruya a papia cu un homber di inicial A. y e ultimo a declara di ta traha na "Heineken Bar" na "South Beach Bar".

Dialuna e tabata den e bar ora el a scucha gritamento. El a wak un homber color bruin mas o menos 1.70 mtr largo ta core direccion pariba. E asaltante tabata bisti cu petchi shinishi, cabey krul, camisa shinishi, un Bermuda short cu sapato preto.

El a core tras di e homber atracador desde Hooters te na e luznan di trafico. E homber atracador desconoci a core perde den scuridad. E luznan di caya riba Sazaki weg desde Superfood pa Wendy's no tabata funciona, e version ta menciona.

Y eynan tabata completamente scur. Patruya a core tira bista den e vecindario pero ningun pista di e atracador describi ariba.

Studio apartment full meubla pa huur. Area Privada. Cerca di hotel nan. Area Kamay. 1 month rent y 1 month deposit. Inclui awa-cable-internet. Coriente no ta inclui. Ideal pa 1 person (avg 750.00) or un pareha (avg 850.00) No pets/animal. Please call 5930723. Disponible any time.

Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551

Un gran pionero den servicio di aviacion a fayece



ORANJESTAD(AAN): --- Un gran pionero den servicio di aviacion a fayece den forma repentino. 40 aña a traha na aeropuerto semper cu e mesun compania. Ta trata di Gabriel "Danchi" Dania. Semper dunando servicio na tur clase di aviacion. Ken no conoce Danchi pa su bondad y dedicacion na interes di nos turismo. Traha cu AGS pa 40 aña largo.

Caba scol y directo pa ALM-KLM pa despues sigui den mundo di duna servicio na tur tipo di avion. Un Supervisor pionero y ejemplar pa hopi cu a pasa na aeropuerto. Aeropuerto ta su bida, El a caba scol y drenta den servicio. 59 aña di edad conoci pa no sa bira malo. Diadomingo el a bira malo, A drenta intensive room y fayece diamars tardi pa 5or. Famia grandi

di aviacion na Aeropuerto ta di luto. Danchi tabata un trahado ehemplar co no sa bira malo. Pas na su restonan.

Homber cu problema mental tabata for di remate

ORANJESTAD (AAN): --- Tabata dialuna casi pasa di mey anochi a drenta informe via central di polis cu na Well Well bar tin un homber bao di su awa ta haci fastioso y ademas e ta agresivo.

Patruxa di distrito Santa Cruz a wordo dirigi pa atende e situacion cu a presenta.

Na yegada polisnan a topa den e localidad e homber no mucho bon di cabez di inicialnan J.A.J., di 39 aña di edad cu ta biba den e area. J.A.J.

Segun polis a observa, e tabata agresivo y e tabata keda grita den e localidad. Relaciona cu su comportacion polis a bay pafo cu J.A.J. pa asina patruxa por a papia mihor cune.

Na prome instante J.A.J. no a muestra comprension y a cuminsa basha grito y cu e ta bay destrui tur e bentananan di glas di e localidad.

Con cu bay bini polis a logra bay pafo cu J.A.J. pa asina hib'e su cas den sercania.

Pero J.A.J. no a muestra comprension y a cana drenta e bar y expresa cu si polis hib'e cas e lo bolbe na WellWell Bar y lo destrui tur bentana. Mirando cu J.A.J. ta un paciente di PAAZ y e ta for di control polisnan a hib'e warda pa e calma y despues a bah'e na cas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos lo topa den Paradijs

Efigenio Croes

Mihor conoci como "Efi" of "Papa Bieuw"
*07-11-1933 - †14-05-2018



Na number di su:

Casa: Nelida Rosa Croes-Durán
Yiunan: Efi & Elizabeth Croes-Kelly & famia
Enrique & Marianella Croes-Schwengle & famia
Leoncio & Nilsa Croes-Ortiz y famia
Carlos Croes & Ines Hernandez
Jesus D. Croes y yiunan
Irma E. Croes y yiunan
Johan & Marisabelle Croes-Arends & famia
Maxime Kock-Croes & famia
Everaldo "Steve" Croes & famia
Jacqueline Mercera & famia
†Cesar Croes

Nietonan:

Efi Jimmy & Shaquira Croes-Arends & yiunan
Eryliene Croes & Johnessy Mathilda & yiunan
Elaine Erasmus-Croes y Jurrien Erasmus y yiunan
Arthur Thiel & Darrelyne Nicolaas y yiu
Lynrick & Nathalie Kelly-Croes & yiunan
Arlon Thiel & valery Thiel-de mey y yiu
Kylie Hernandez-Croes & Armando Hernandez & yiunan
Stephany Croes & Jacob v/d Biezen
Carlos Jesus Croes
Suyenne Croes & Jason Henriquez & yiu
Daniella Croes
Alejandro Croes
Jonishma Croes
Antoine John "AJ" Croes
Josabelle Amari Croes
Marieline Mercera
Stephanie Vasi

Rumannan:

†Johan & Ervilia Croes & famia
†Olindo & Olinda Croes & famia
†Marcial "Chaly" & Theresita Croes
†Irma & Peter "Fanfa" Croes-Croes & famia
†Lorenzo "Renny" & Anna Croes
Elenita & Carlos Nicolas Croes
Jose Alberto & "Eda" Croes & famia

Sobrino & sobrinanan, swa y cuñanan, amigo y conocirnan

Amiga di Cas : Lucia Werleman & famia
Demas famia: Croes, Durán, Rivas, Bermudez, Kelly, Erasmus,
Arends, Hernandez, Nicolaas, Thiel, de Mey, Schwengle, Ortiz,
Kock, Mercera, Werleman.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 18 di mei 2018 Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Condolencia lo tuma lugar diahuebs 17 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi. Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada". Salmo 23
Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, suegra, tanta, madrina y amiga stima.



Ofelia Beatriz Kock-Silva vda di Marcelo (Jati) Kock

Cariñosamente yama "Chea", "Mamai".
*4 februari 1934 † 11 mei 2018

Na number di su yiunan

Violeta y † Edwin (Winchie) Zijlstra Kock
Victor y Carmen Kock-Herrera
Catalina y Hose Jacobs-Kock

Na number di su nieto y nietanan

Germar (Gerry) Zijlstra y Marie-Lus Sprok
Sharisa y Julio Croes-Herrera
Victor Kock y Aurystella Wever
Ernie y Rose-ann Jacobs
Kathleen Jacobs y Steven Croes

Bisanieta y bisanietonan

Disjonrick Jacobs
Gerrylin y Gerwin Zijlstra
Julius Croes
Jacob Jacobs

Rumannan

† Jossy y Linda Irausquin y yiunan
† Segundo y † Sarah Silva y yiunan
† Antonio y † Ika Silva y yiunan
† Lilia y † Shon Vi Hoevertsz y yiunan
† Nina y Johannes Westerburger y yiunan
† Lucia y † Frans Croes y yiunan
Prima Lisana Wever y famia
† Bartolomeo (Tochi) y † Raquel Kock y yiunan

Swa y Cuñanan

† Francisco y † Jeta Kock y yiunan
† Apolonia(Lunita) y † Perucho Rasmijn y yiunan
† Martinus (mai) y Denisia Kock y yiunan
Adolfo y Margo Kock y yiunan
† Frank Kock

† Angel(Adi) y Cielo Kock y yiunan

Prima Lisana Wever y famia

†Bartolomeo (Tochi) y †Raquel Kock y yiunan

Sobrino y sobrinonan, ihanan, comer y compernan, amigo y amiganan stima

Amistadnan hopi cerca:

Aty van der Horst y famia, Pedro Kelly y famia, sra vda Tina Geerman y famia, Juanita y Rubira Roys

Mescos cu nieta:

Jeslaine Viera Alves, Narisa Khan, Jerusha Richardson

Demas famia Silva, Kock, Zijlstra, Herrera, Jacobs, Westerburger, Irausquin, Croes, Lacle, Wever, Habibe, Falconi, Hoevertsz, Tromp

Ta ricibi condolencia na cas San Barbola 3

Acto di Intiero lo tuma lugar **diahuebs 17 mei 2018.**

For di **11:00- 1:30** na cas di defunto **San Barbola 3**

Despues pa misa Birgen Fatima Dakota for **2:00 – 4:00** di atardi. Despues pa Santana Katholico na playa.

Nos disculpa, si den nos tristesa, nos a lubida algun familiar.

Di curazon nos ta gradici Wit Gele Kruis pa nan asistencia profesional y en bes di manda flor of krans un donacion pa WGK ta di aprecia. Lo tin un box disponibel pa por haci esaki.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



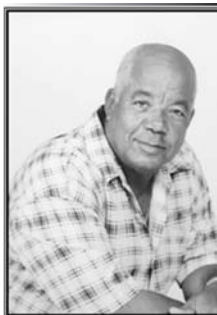
Cumana #44
 (297)586-4444 (297)733-2906
 (297)593-0857 (297)731-5847
 royalfuneralhome@hotmail.com

Señor ta mi Wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunuku yen di yerbe berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco pa mi bolbe haña forsa.
 Salmo 23

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :

Sr. Luis Guerrero

Mihor conoci como "Tico"
 E gran músico di tur tempo
 *31-08-1939 – †07-05-2018



Na number di su:

Mayornan: †Nestor "Pantin" Guerrero & †Ernestina Polanco

Mamanan di crianza: Dulce Desbarida y familia
 Irena Ursula Jacobs y familia

Esposa: Emilia Guerrero-Roza

Yiunan: Lilian y Gilbert Zimmerman-Guerrero
 Junior N. Guerrero y familia
 Siomara y Rickard Vinck-Guerrero
 Soraida y Pelayo Francisco-Guerrero
 Jesus E. Castillo y familia

Nietonan stima:

Lucien, Axl, Ian, Preston y demás nieto(a)nan y bisanietonan na Hulanda

Rumannan:

†Maria Estella Nuñez y familia
 †Chilin Guerrero y familia
 †Pablo Perez y familia
 Anna (Lolita) Guerrero-Illidge y familia
 Ramon (Geo) Guerrero y familia
 †Rafael (Puki) Guerrero y familia
 Erasmo (Ramito) Guerrero y familia
 Rosa Matos y familia
 †Altagracia (Tati) Richardson y familia
 †Pedro (Pepe) Lopez y familia
 Priscila Pineda Lopez y familia
 Clara Lopez y familia Ridderstap
 Franklin (Pele) Jacobs y familia
 Judith (Totio) Jacobs y familia
 Ronald (Apple) Jacobs y familia
 Erwin (Toyo) Jacobs y familia
 Harold (Colo) Jacobs y familia
 Ulrica Jacobs y familia
 Patricia Jacobs y familia
 Irene Jacobs y familia
 Brenda Jacobs y familia
 Jacqueline Jacobs y familia

Manera ruman:

Modesto Desbarida y familia
 Mercedes (Chichi) Carter Desbarida y familia
 Lucia Ramos y familia
 Dorothea Lopez y familia
 Amalia Lopez Houtriet y familia
 Jose Lopez y familia
 Erica Lopez y familia
 Shirley Cordilia y familia
 Yvonne Jacobs y familia
 Milva Jacobs y familia

Sobrina y sobrinonan, ihanan, swa y cuñanan, comer y compernan, musicantenan, amistades y bon amigonan mucho hopi pa menciona.

Demas famia: Guerrero, Roza, Zimmerman, Vinck, Francisco, Castillo, Jansen, Illidge, Gumbs, Nuñez, Perez, Richardson, Desbarida, Lopez, Jacobs, Cordilia, Lampe, Ramos, Piñeda, Rodriguez, Ridderstap, Matos, Carter.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 18 di mei 2018 pa 4'or na misa Virgen di Fatima na Dakota, después lo sali pa santana Central na Sabana Basora. E restonan di "Tico" lo ta reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: diahuebs 17 di mei for di 6'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia of amigo. Y cu después di entierro nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans un donation na Edmund Harms Foundation lo ta altamente aprecia.

Pa asina duna inicio na e proyecto di Consejo di Mucha

Su Alteza, Prinses Laurentien van Oranje a reuni cu Banco Central di Aruba



ORANJESTAD(AAN)----
 Banco Central di Aruba (BCA) a haya bishita di su Alteza Prinses Laurentien van Oranje, hunto cu sra. Alice van Romondt, representante di Consejo di Mucha na Aruba y miembro di e Board of Trustees di e Fundacion Missing Chapter. Sra. Jane Semleer, president di BCA, a ricibi Prinses Laurentien y sra. Van Romondt.

Durante e reunion, Prinses Laurentien a conta tocante su pasion, cual ta su trabou cu mucha via di su fundacion Missing Chapter. Pakico no scucha e opinion di muchanan tocante asuntonan cu tambe por afecta nan futuro? Danki na un Consejo di Mucha, muchanan lo por yuda institucionnan y organisacionnan pensa structuralmente riba cuestionnan di strategia y so-

cial. Cu Consejo di Mucha, nos tur lo beneficia. Muchanan lo tin e oportunidad di pensa riba e dilemanan real y cu ta concerni e mundo actual, esunnan encarga cu tuma decisionnan lo bay tin perspetivanan fresco y e maestronan lo ta inspira door di e capacidad intelectual y creativo di nan studiantenan.

Sra. Semeleer a aplaudi e iniciativa di cuminsa cu un Consejo di Mucha na BCA. El a enfatisa e importancia di involucra y aborda e generacion nobo di mucha y di e jongnan pa traha pa un comunidad inclusivo y sostenibel.

Durante e reunion, Prinses Laurentien a ricibi un presentacion riba e crecimiento inclusivo, un estudio cu a completa recientemente na BCA. E presentacion a focus riba e importancia di igualdad, inclusion financiero y e innovacion pa futuro desaroyo di Aruba, poniendo enfasis riba e importancia di lidera for di futuro, na lugar di extende e pasado.

E reunion entre Prinses Laurentien y BCA a conclui cu e identificacion di y discusion riba oportunidadnan estrategico pa un cooperacion nacional como tambe institucional pa asina fomenta e inclusion na Aruba, particularmente enfoca riba nos muchanan.

Polis tabata mas vigilante y a controla auto despues di atraco

ORANJESTAD(AAN): --- anochi, e polisnan tabata riba Despues di otro atraco dialuna caya vigilando henter e situa-

cion pa movecion sospechoso. E team di aresto tambe tabata riba caya. Asina nan a constata un auto cu tabata duna indicacion sospechoso despues di e atraco. A topa cune den Caya Betico Croes. A sigui su tras y pidi pa un unidad di Polis di Playa bin pa para e auto. Despues di pasa Avenida Waty Vos, a sigui su tras y logra par'e riba e Construction Area banda di vliegveld. A baha e chauffeur y controla e auto. E personal di Arrestatie Team hasta a pidi pa kita keds pa controla esaki. Despues di controla a resulta cu e auto aki y persona no tin nada di haber cu e caso. Asina e control a sigui riba otro areanan tambe riba caya.



COMITE OLIMPICO ARUBANO

y e

ASOCIACION ARUBANO DI ATLETANAN OLIMPICO

ta recorda

AUSTIN THOMAS

Cu gran tristesa nos a ricibi e tristo noticia di fayecimento di Sr. Austin Thomas, gran deportista Arubano, atleta Olimpico, participante na Weganan Olimpico di Seoul (1988) den e deporte di esgrima. E tabata Presidente di Scherm Amateur Bond Aruba. Pa su dedicacion na deporte, Austin a ricibi un condecoracion real como Lid in de Orde van Oranje Nassau.

Den number di Directiva, personal, Comisionnan, Federacionnan Deportivo y e Famia Olimpico Arubano completo, nos ta extende nos mas sincero palabranan di condolencia na famia, amigo y conocirnan di e fayecido y ta desea nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Austin sosega na paz.

Telefonandi DIARIO
 Tel: 582 6747
 Fax: 582 8551

Edith van der Wal presidente Turtugaruba Foundation:

Turistanan mester wordo mas informa cu pa ley no por core auto riba beach



ORANJESTAD (AAN)— Edith van der Wal, presidente di Turtugaruba Foundation,

a participa den e conferencia di prensa di gobierno, como invitado special pa elabora

riba e periodo aki, cu ta esun di broeiminto di turtuga cu ta bishita nos beachnan.

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid May 15 - 16

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

DEADPOOL 2
daily: 5:05 8:00 9:00

NEW
PG-13

LIFE OF THE PARTY

daily: 6:30

NEW
PG-13

OVERBOARD

daily: 5:05 7:30 9:55

PG-13

AVENGERS INFINITY WAR

daily: 4:00 6:00

PG-13

AVENGERS INFINITY WAR 3D

daily: 7:00

PG-13

RAMPAGE

daily: 4:00 6:15 8:30 10:00

PG-13

BLOCKERS

daily: 4:20 8:45

R

AT PASEO HERENCIA

DEADPOOL 2
tue: 5:30 8:15 10:00
wed: 4:15 7:15 10:15

NEW
PG-13

LIFE OF THE PARTY

daily: 4:20 6:40 7:30

NEW
PG-13

OVERBOARD

daily: 5:00 6:30 8:25 9:50

PG-13

AVENGERS INFINITY WAR

tue: 4:00 7:00
wed: 4:00 7:00 10:00

PG-13

AVENGERS INFINITY WAR 3D

daily: 9:10

PG-13

RAMPAGE

daily: 3:50 6:05

PG-13

TYLER PERRY'S ACRIMONY

daily: 4:05

R

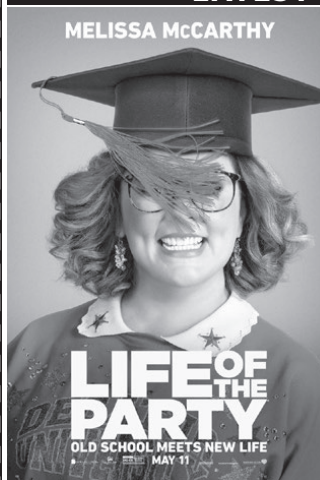
I FEEL PRETTY

daily: 8:50

PG-13

GO TO THECINEMAS.AW
FOR THE LATEST TIMES

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Sra. van der wal a informa cu aworaki tin siete neishi di Drikil, cu ta den su pleno temporada y di cual tin cuater sorto, y tambe casi a cuminsa cu e temporada di Kawama. Nan ta bin Aruba pa pone webo. E dama a menciona cu e neishi di Drikil ta tuma dos luna (di 60-pa 70 dia) pa broei prome cu e chikitanan ta sali. Aworaki e hembranan Drikil ta drenta y ta posible tambe cu e Kawama ta cuminsa. Sra. van der Wal a señala cu tin problema cu turtuga rond mundo. Tambe na Aruba. Un di e problemanan ta e coremento riba beach, y esaki no ta un problema nobo pero di hopi aña caba. E ta corda cu DOW na aña 2000 of 2001, a pone bloki por ehemplo na Arashi, pabao di e faro, pa evita autonan core te lama. Esaki a yuda pa hopi tempo, pero na Aruba tin hopi beach cu hendenan no ta respeta. E dama a señala cu por wak un proyecto di ATA y AHATA, cu

ta haci algo contra coremento riba beach pero esaki no ta wordo respeta. Sra. Edith van der Wal a expresa cu ta necesario pa bin cu medida pa respeta e beachnan no solamente pa e turtuganan pero pa naturaleza en general cu ta wordo dañá hopi, y tin hende cu sa pero tog ta hacie. El a indica cu hopi di e turistanan ta sinti nan mes hopi culpable ora nan sa cu nan a core riba un beach cu eigenlijk nan no mag. Turtugaruba Foundation ta purba proteha y nan ta cana cada mainta pa wak unda e neishinan ta, y ta pone algo eybando cu un señal y e ta wordo respeta. Sra. Edith tin un peticion pa pueblo di Aruba, pa comunicad tambe y tur hende cu ta traha cu turistanan splica nan cu coremento riba beach ta prohibi pa ley na Aruba, y cu esaki ta haci hopi daño pa Aruba y henter nos naturaleza.

Filial di Biblioteca Nacional ta sufriendo un retraso



ORANJESTAD(AAN): Renobacion na filial di Biblioteca Nacional na San Nicolas, ta den un fase hopi avansa, pero lamentablemente ainda no ta completamente cla pa entrega, segun directora Astrid Britten. Si man pasa varios colega di Biblioteca tabata na e filial na San Nicolas, hunto cu un representante di DOW pa sigui riba e desaroyo di e trabaonan cu ta tumando

luga y tin trabaonan cu tin cu keda finalisa ainda. Un di nan ta SETAR, ya cu a haya un contratiempo, mirando cu nan a horta e kabelnan di telefon. Un otro trabaio adicional mester a tuma lug, pa por concreta esaki. Tambe tin trabaonan interno cu mester por a keda cla, prome cu e entrega e edificio na biblioteca. Intencion ta cu pa dia 16 di April lo el a keda entrega.

Pero debi na esaki, tin un retraso. No a haya un fecha nobo ainda. Britten a pidi un reunion si tambe cu DOW pa palabra tur e desaroyonan cu tin, kico por ta e posibel fecha nobo pa entrega di e edificio. Di parti di e contratista encarga cu control di e trabaio, segun Britten, ta departamento di DOW, ta un proceso cu ta cana den dos. Biblioteca mes no ta den esey. Ta pone biblioteca na altura. Y si tin problema manera den e caso aki cu a bin un retraso riba e entrega di e trabaio. Astrid Britten, directora di Biblioteca, a splica cu DOW a traha e programa van eisen. Tin un lift completamente nobo. Esey tabata un di e problemanan cu ultimo biaha el a keda renoba, no a haci algo na dje. Ya cu ta haya toch pa



e hendenan grandi cu por haci un uzo mas optimal di dje, e lift ta completamente nobo. Airconan tambe ta nobo. Kranchi di bañonan, pero no manera a reemplaca e wanan of labamano. E lug, ta full geveerd. Tabata un trabaio di alrededor di 1.6 milyon florin. Esaki por considera como un grote beurt. Hopi di e cosnan a cambia. No tin mobilarie nobo. No tabata inclui den e parti ey. E parti cu

a renoba, ta e parti bouw-technisch. Locual cu a keda haci tambe, segun Britten. Awor aki nan a na un edificio hopi mas chikito. Tin hopi material cu ta warda. Tin biaha tin cu pensa cu mas warda e materialnan, y ora saca nan, bo ta haya un deterioro tambe di esaki. Ta spera cu pronto e parti aki por keda cla, pa nan por ta bek den e edificio den Peter Stuyvesantstraat.

Deloitte.

De **Directie Infrastructuur en Planning (DIP)** ressorteert onder het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu en is belast met het op duurzame wijze uitvoeren van het terreinuitgiftebeleid van het land Aruba alsook het ruimtelijke ontwikkelingsgebied, het voorbereiden en uitvoeren van integraal beleid met betrekking tot de volkshuisvesting en de ruimtelijke ordening, alsmede met het voorbereiden van projecten. Ten behoeve van deze klant is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Directeur

De functie

Als Directeur van Directie Infrastructuur en Planning bent u verantwoordelijk voor een duurzaam en evenwichtig gebruik van de eilandelijke (openbare) ruimte. Dit wordt gerealiseerd door het uitvoeren van ruimtelijke planning, volkshuisvesting, projectvoorbereiding en ruimtelijke ontwikkeling. U bent verantwoordelijk voor de strategische beleidsontwikkeling en implementatie van de organisatie. U draagt zorg voor integraal management van de organisatie, u geeft leiding aan een team van 63 medewerkers en u rapporteert aan de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu.

Uw profiel

U heeft een relevante afgeronde WO opleiding en u heeft minimaal 5 jaar relevante werkervaring in een leidinggevende functie. U beschikt over kennis van en ervaring binnen de desbetreffende werkvelden en u heeft kennis van relevante wet- en regelgeving. U beschikt over uitstekende management- en leidinggevende vaardigheden, u bent proactief, analytisch en een teamplayer. U bent stressbestendig, integer en beschikt over excellente „people skills“. U bent tevens resultaatgericht, daadkrachtig en u heeft inzicht in het relevante (politieke) speelveld. Tevens beschikt u over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments, mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Spaans is een plus.

Het aanbod

Onze klant biedt aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische omgeving.

Procedure

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 25 mei a.s. e-mailen naar hrm@deloitte.cw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Price Hacker

Price Hacker

HOPI PRODUCTO NA **SUPER** BON PRIJS!

Afl. 75,-
Office Chair

Afl. 99,-
Desk with Glass Top

Afl. 25,-
Toaster

Afl. 449,-
Premium Freezer

Afl. 30,-
Coffee Maker

Afl. 355,-
Mitre Saw

Afl. 630,-
Whirlpool Washer

Afl. 275,-
Sofa Bed

Afl. 50,-
Floor Jack

Afl. 89,-
TV Cabinet

Afl. 20,-
Steam Iron

Afl. 399,-
Tall Cabinet

Afl. 75,-
4 Slice Toaster Oven

Afl. 27,-
Insect Killer

Afl. 4,-
Glassware Set

Afl. 359,-

Afl. 210,-
Shop Vac (12 Gallon)

Assorted Tools

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw